

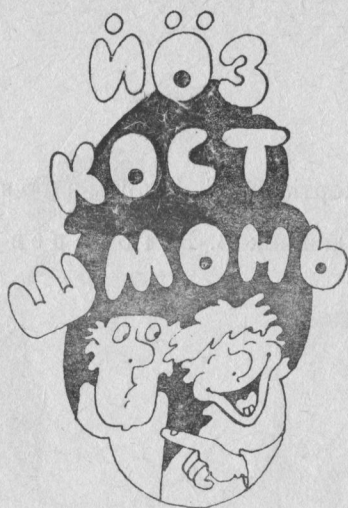
С(коми)
К 96
36588



way

100
100

С(коми)
к96



СЫКТЫВКАР
КОМИ КНИЖНОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
1991

БИБЛИОТЕКА
Респ. историко-Краев. Музея
Историко-Краев. Музея

84 Ко-4
К 96

Чукӧртис В. Е. Кушманов

Художник В. В. Токарев

Йӧз кост шмонь: Висьтъяс.— Сыктывкар: Коми
К 96 книжнӧй издательство, 1991.— 144 л. б.

ISBN 5-7555-0302-8

«Йӧз кост шмонь»— тайӧ сёрни-басни, теш, серам, сатира-
лӧн ёсь нӧввяс, кодъяс сутшкӧны-бытшкӧны пӧръясъясъ-
ясӧс да ошйысьясъясӧс, дисциплина торкальсъясӧс да вина
юны радейтсъясӧс, уджысь ӧтдортчсъясӧс да бюрократъ-
ясӧс, мудеритсъясӧс да гусясьясъясӧс.

Мед кӧть и некымын кывъя, но шмонитана гижӧдъяс весь-
кыда критикуйтӧны олӧмысь нелючкияс да тырмытӧмторъяс,
ставсӧ сійӧс, мый торкалӧ мян водзӧ мунӧмлы.

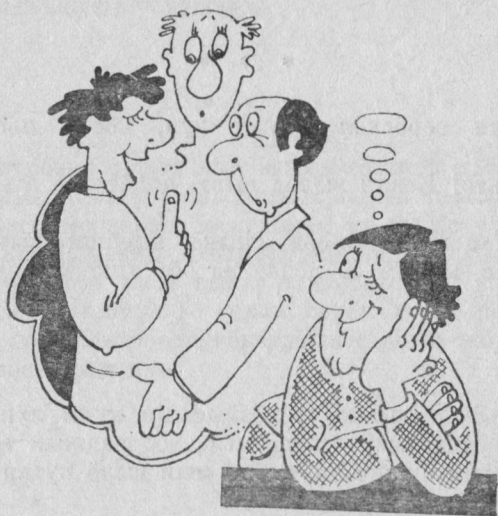
Книга сійӧма пӧрысьлы и томлы. Эскӧдам, мый сійӧ бы-
дӧнлы ваяс оз этша гажа да нюммӧдана минутъяс.

84 Ко-4

У $\frac{4702310500 - 082}{M 128(03) - 91}$ 13 — 91 м

ISBN 5-7555-0302-8

© Кушманов В. Е., составление, 1991.



И МУДЕРИТНЫЯ
КОЛО
СЯМ



* * *

— Талун верöслөн чужан лун, көсья ньöбны сылы пальто.

— Пальто! Козин вылад вывті донаторсö эськө оз ньöблыны да.

— Да, тэ прав. Ньöба сідзкө камаши кык размерөн ичөтджыкөс, медым оз лөсяв да бөр тшөктас вузавны.

* * *

— Кольём төлысяс тэ вöйысьлін куим лун кежлө отпуксö сы вöсна, мый чужис ныв, воддзаджык төлысьнас — сы вöсна, мый чужис пи. А öнi мый вылө кутан ыстысьны?

— Öнi көсья гөтрасьны.

* * *

Гөстьлысь юалісны:

— Тэ дыр-ö көсьянныйд миянын овны?

— Кытчөдз он вөтлөй.

— Мыйла нө сэтшөм регыд?

* * *

Öти висьтасьö төдсаыслы:

— Менам сэтшөм сюсь пон вöлі — морттö ылысянь төдö. Весыкыда олысь водзад сідзи-й ниглясьö, а гусясысь вылад зверь моз ускөдчö.

- Сюсь пон и эм!
- Жаль, вузавны вот ковмис.
- Мыйла нё?
- Ас вылө кутіс усьласыны.

* * *

Пётр Петрович ордын кык вежон гөститіс тыощаыс. Воис гортас колльодан кад. Дона зятые корис такси. Пуксьодіс сэтчө тыощасө моздорас босьтлөмөн да паніс сёрни шофёрыскөд: тайө пө менам гөтырлөн мамөн лоө, гортас пө мөддчис да мед көть поезд вылас оз сёрмы.

— Ёнасө эн шогсы,— серам сорён шуис шофёр.— Татшөм дона гөстьсө лэбөда вокзалөдзыс сідзи жө, кызди ассым тыощаөс төрыт нуи.

* * *

Уджывса ветеран Антон Семенович воштіс кепысь пөвсө. Лунтыр корьсыис. Воліс став магазинас, көні ньөбасис. Медбөрын вошөмторйыс сюрис град выв пуктасьясөн вузасян магазинысь.

— Зэв ыджыд аттё тэныд, дона аньөй,— шуалис сійө олөма нывбабалы,— карса магазинъясын тэ сөмын өтнад шань да честной морт. Став мукөдъясыс долисны, мый эз адзывны менсым кепысь пөлөс.

* * *

Асывнас Касев уджалан вежөсас пырис полігтырйи. Пуксис аслас пызан сайө, кыкис кабалаяс тыра папкасө, заводитіс лукйысьны. Здук-мөд мысти пырис начальныкыс.

— Но! Тэ тани нин!— шуис нимкодыпырысь.— Кыдзимый сэсса дзебинныйд кувсьом тьоткатө?

— Зэв бура. Унаон колльодисны. Духовый оркестр вөлі и...

— А тэ эскан он, мый быттьо кулом йозыс збыль вуджоны овны модар югыдас?

— Ог. А мыйла татшөмторсө юасянныйд?

— Муса тьоткаыд, кодос дзебны торыт вөзйысьлин, тэнө телефон дорө корө.

* * *

Бөрья воын тайө вөлі первой собрание, көні чорыда критикуйтисны совхозса директорос. И коді? Том рабочой. Мастерскойысь быттьо оз и петавлы, а ставсө төдө. Ныри-са зон.

Эз кажитчы тайө кадрьясон веськөдлысьлы. Собрание бөрын сийө пыр жө матыстчис директор дорө.

— Гижөдсө талун лөсьодны али аски?

— Кутшөм гижөд?

— Став йөз водзын од тиянос янөдіс. Уджалан кадө пө совхозной машинаон тьоща дорас ветлө, механизаторьяс вөсна оз төждысь.

— Ог вөтлөй. Медым көть өти морт лөө коллективын, коді веськыда шуө збыльторсө.

* * *

— Ме көсья жө сочиняйтны музыка,— сьөлөмсянныс висьталө нывбаба нималана композиторлы.— Гапкө, туйдө-данныд менө, кыдзиджык гижнысө?

— Шуйгавывсянь веськыдвылө, бур нылөй.

* * *

Ўти ёрт мөдыслы:

— О, ме абу на лыдысь, кодъяс дыр помнитоны лёксö. Горзас ме вылö начальник, ме сийö жö лунас сьёлöм бурмытöдз вида да равза гöтыр вылö!

* * *

Ўти ныв пöдругаясыслы:

— Кутшöм жаль, мый генеральяс гöтрасьöны, кор найö лейтенантьяс на.

* * *

ПРОФЕССОР. Коді сдайтас экзаменсö первойöн, оценкасö пукта öти баллöн вылöджык.

СТУДЕНТ. Профессор ёрт, ме сдаита медводз, пуктöй меным тройка.

* * *

Дед гижис пиыслы телеграмма да чургöдiс öшинь саяын пукалысь нывбабалы.

— Зэв жö нин кузя гижöмныд.

— Дырджык лыддяс.

— Зэв дона, мися, лоö телеграммаыд.

— Адрессö инö шыбит дай.

* * *

Шöркөдь арлыда нывбаба сёрнитö мужичöйкөд:

— Эн на вунöдöй, кызди тi коринныд лоны менö гöтырөн?

— Сераланныд?

— Мем вöлі вывті нимкодъ, мый радейтанныд. Весиг кыв шуны эг вермы.

— Збыльысь? Сідзкө, көсийинныд петны ме сайö.

— Да. Но сэки ме сöмын на петі коймөд верöс сайö.

* * *

Öгаш тьöтлөн висьмис межыс. Ветфельдшер видлаліс сійöс. Сэсся кыкис сумкасыс лөзоват рөма кизьöрттор тыра сулея.

— Со юктöд тайөн. Луннас куимысь 100 граммөн.

Кор муніс ветфельдшер, Öгаш тьöт чилгис-шыбитіс микстура тыра сулеясö чипас дорö.

— Тырмас. Юöm вöсна верöсöй мөдар югыдас муніс нин. Ог көсий, медым и межöй сійö жö туйö сетчис.

* * *

Паныдасисны кык автолюбитель:

— Öні сэсся бензиныд вöсна шог ни маета менам эв ло,— ошйысьö öтиыс.

— Мый сідз? Ачыд велалін вийöдны али пескыс вöчан ломтассö?

— Вузалі «Запорожецöс» да сійö сьöm вылас таксиөн журьяла, шог ни печаль ог тöд.

* * *

Главбух юалö том бухгалтерлыс:

— Тэ нö, зарни нылöй, мыйла быд удж вöчан öшыбкаясөн?

— А ме тиянöс прöверайта: бура-ö тöданныд фінансöвöй делöяссö.

* * *

— Тіян юрныд вывті өдйө кушмө. Мыйкө нө вөчанныд он, медым көть дзик став юрсиыс эз гылав?— юалө парикмахер.

— Дерт жө, вөча. Сети нин гөтыркөд торйөдчөм йылысь шыөдчөм.

* * *

Том молодец юалө мича нывлысь:

— Кыдзи тэ чайтан, верма-ө ме лоны тэнад мамлы бур зятьөн?

— Думайта, мый верман. Меным серти сылы сьблөм вылас вооны дзик мөд сикас оласнога йөз.

* * *

— Ок кутшөм бур вөт талун аддзылі,— ошйысьө верөс гөтырыслы.— Бытбө тэ меным выль гач ньөбин.

— Да? Мися, кытчө жө вошөма войнас менам деньга көшельысь куим дасаыс?

* * *

— Мыйөн тэ торьялан мукөд йөзсыыс?— юалисны өти учёнйлысь.

— Найө олөны өти мөгөн: медым быд лун сөйны да юны горзбөдлыгөдз, а ме сөя-юа сы мөгысь, медым и водзө на овны,— вочавидзис ученй.

* * *

Арлыда нывбаба шөпкөдө суседкалы:

— Меным окота верөс сайө петны. Но медым эськө верөсөй вөлі ме серти кык пөв ыджыдджык.

— Нинѳм оз артмы. Вѳльнѳй свет вывсыс он адзы татшѳм кузь нѳма мортсѳ.

* * *

— Ме кѳсья пѳжарысь страхуйтны ассьым керкаѳс.

— Пуксьѳй да виччысьыштѳй. Ме примита тѳысь водзджык воѳм ѳртъясѳс.

— Оз-ѳ позь ѳдйѳджык, а то менам керкаѳй ѳд сотчѳ нин.

* * *

— Тѳрыт висьмис менам гѳтырѳй. А талун локтис сылѳн мамыс. Колѳ пѳ дѳзъѳритны висьысьсѳ.

— Да-а. Шогыд некор оз ветлы ѳтнас.

* * *

— Тырмас нин. Быдса час кутан трубкасѳ, а ачыд чѳв олан.

— Эн мешайтѳй! Ме сѳрнита гѳтыркѳд.

* * *

Ивановлы зѳв окота вѳлі лоны шахтерѳн да контораас сьѳлѳмсянныс ошйысис, ме пѳ ѳна нин мырсьылі татшѳм удж вылас.

— Кутшѳмджык шахтаясын нѳ уджавлѳнныд?— юалисны сылысь.

— Зѳв джуджыдъясин...

— Кутшѳмджык пѳнаръясѳн пѳльзуйтчылѳнныд?

— Ме, мыйлакѳ, быд пѳрйѳ веськавлѳ лунся сменаѳ.

* * *

Уна-уна во чѳж Пал Палыч чеччывліс водз да петкѳд-ліс понсѳ гуляйтны. Но суис шог — Барбосыд кувсис.

Кыдзи и пыр, Пал Палыч садьмис квайт часын. Дыр-кодь куйліс да пошкис-лолаліс. Сэссия тувкнитіс гѳтырыслы бокас.

— Кывзы, Анна, петалам мекѳд гуляйтны!

* * *

Ветлысь-мунысь веськаліс сиктса гостиницаѳ вой шѳр войын.

— Позьѳ-ѳ тані пѳттѳдз узыны да шойччыны?— юаліс сійѳ кильчѳ дорын сулалысь ѳти дядьѳлысь.

— Чайта, мый позьѳ. Ме тай час-мѳд нин таркѳда ѳдзѳ-сас, но некод на эз шыасьлы.

* * *

Орчча сиктысь ыджыд вокыс дорѳ локтіс ичѳтджыкыс став семьянас.

— А мамтѳ ѳтнассѳ колинныд?— юаліс ыджыд вокыс.

— Кыдзи ѳтнассѳ? Сыкѳд колисны ещѳ куим порсьши, дас курѳг, ѳти кѳза да куим тѳлысса внук.

* * *

— Директор ѳрт, ме талун сѳрми удж вылѳ.

— Тѳда.

— Сы вѳсна и висьтала, мый тѳданныд.

* * *

Отделса том работник пукаліс пызан сайын да вомгор-
улас мыйкө мургис-сьыліс.

— Уджалігөн өд оз сьывлыны,— тődчөдіс веськөдлысь.

— А ме өд ог уджав, а думайта, кьдзи бурджыка рыт-
сө коллявны.

* * *

Сёрнитө коми радио.

— Талун дас кык часын вөлі сизим градус, а войнас
лоө өкмыс — дас куим градус көдзыд...

— Аминь-аминь!— шлопкис кияснас лядьвей бокьясас
радио кывзысь пөч.— Картасьыд баляястө ковмас паччөр
вылө пыртлыны.

* * *

Мясокомбинатысь петысьяс сёрнитөны:

— Уна-ө луннас петкөдан?

— Ог быд пөрийө өткөдя. Сійө өд проходнөяс сулалысь
сайын.

* * *

Сидоров локтіс стадион вылө, кор фүтболөн ворсөмыс
матыстчис помлань нин.

— Көдыс нө вермө?

— Тшөтыс абу на.

— Сідзкө, нинөм эг вошты, көть и сөрми.

* * *

— Зятюкөй, тавой ме аддзылі мича вөт: быттьөкө тә

козыналіи меным выль пальто, джуджыд каблука шоныд сапөг да шляпа.

— Аддзан! А тэ дугдывтөг долян, мый ме тэнө дзыкөдз вунөді.

* * *

— Талун ті бара кык час сёрминныд удж вылө,— шуис директор секретаршалы.— Тіян местаын кө, ме эг нин и лок.

— Ті верманныд не локны, а менам сөвесь на ещө эм.

* * *

Совхозлы отсасыны воисны карса студентгяс. На пиысь өти юалө агрономлысь:

— Капустаыс тайө свежөй?

— Он өмөй аддзы, сійө быдмө на.

— Ме ог сы йылысь юав, мися, сійө свежөй абу?

* * *

Клуб дорын сёрнитөны:

— Видзөдлы, эсійө нывкаыс зэв ёна мунө тэнад ыджыд-джык чой вылө.

— А мыйла эськө оз? Өд сійө менам вок.

* * *

Некымын лун гажөдчөм бөрын пыкөс чужөма Педөр воис удж вылө.

— Көні тэ сөмын шөйтан? Со кассир корсьө,— довкйөд-ліс юрнас дөзмөм бригадир.

— Да? Ещө и удждон көсйөны сетны?

* * *

Кадръяс отделын:

- Дыр-ө ті бөръя местаас уджалінныд?
- Куим төлысь.
- Этша.
- Выль ногоныс овны ме эг на велав.

* * *

Кинотеатрын:

- Менам шляпа оз мешайт тиянлы?— юалис нывбаба мышкын пукалысь мужичёйлысь.
- Ме эг и казавлы, эн кө шыасёй. Сөмын жаль: мича вөтөс торкинныд.

* * *

- Збылысь, тыдалө, шуоны, мый кымын унджык мортыс пöлучайтө, сымын унджык сылы колө.
- Дугдөй! Тадзи вермас сёрнитны сөмын сийө, кодөс ни өтчыдысь эз пуксёдлыны уна вояс кежлө джуджыд потшөссайса скамья вылө.

* * *

Столөвөйса директор дорө пырис официантка.

- Тиянөс көсийө аддзывны мича паськөма томиник мужичёй. Сылөн еджыд визьяса сёд галстук...
- Висьтав, мый сэтшөм галстукаыс менам эм нин.

* * *

- Кор тэ медбөръягысь төлысья нормасө тыртлн?
- Ог төд.

— А мый нө тә төдан?

— Удждон мукөдъяс серти медся ичөт.

* * *

Дядьö звөнитө өдзөсө, кытчö гижöма: «Видзчысьöй, пон!». Öдзөсө востө көзяин. Моздорас зэв ичөтик пон.

— Мыйла өшөдінныд татшөм гижөдсө?— юалө дядьöйд.

— Медым видзчысьтөг некод эз лязөд понсө.

* * *

Управляющöй видө служащöйöс удж вылө сөрмөмысь. А бөрьяыс вочавидзө:

— Ме некор на эг волы контораө тиянысь сөрөнджык.

— А тә управляющöй али мый?!

* * *

Совхозса директор шойччис курортын. И öти лунө сылы воис шөг юөр: öзйис пө овмөсын скөт карта... Дыр думайт-төг сийө сетис телеграмма: «Медводз колө өдийөджык кусөдны бисө».

* * *

— Тә, тыдалө, он нин ов выль гөтырыдкөд.

— Кыдзи нө тә тайөс казялин?

— Водзті тә дорысь одеколонөн өвтіс, а öні табак дук кылө.

* * *

— Кывсьö, мый мииян выль директор көсийö ёна чин-

тыны контораын пукалысьяслысь лыдсö, — шыасис главнöй бухгалтер дорö сылөн нельöд вежысьыс.

— Миянлы нинöм повныс. Директор дöзмöма замыс вылö да кöсйö вöтлыны сылысь став рöдвужсö.

* * *

— Тэнад пид тай Аффрикаын вөлöма...

— Кык тöлысь кежлö уджавны ветлис.

— Мый нö вайис гöтырыслы?

— Мыйкö, дерт, вайис, но локтöмсянныс гöтырыс пыр на дузьялö. Весиг öтлаын оз узылыны. Больничасянь виччысьöны кутшöмкö Спидола йылысь справка.

* * *

Командир шыасис салдатъяс дорö: меным колö вит морт, медым вöчны öти зэв сьöкыд удж.

Здук мысти öти солдат петис стройысь да сувтис бокö.

— Мый тиянкöд, Петров?

— Ме сеті туй ас вöляөн кöсйысьяслы.

* * *

Лотерейнöй билетъяс вузалысь дорö пошкигтыр котöр-тис мужичöй.

— Висьталöй, кор лоö таблицаыс?

— Локтан вежонö.

— Жаль. Менам гöтырлөн чужанлуныс аски нин.

* * *

— Ме сизим час рыт кежлö тиянöс кора локны ресторанö.

— А ті сәні лоанныд жө?

— Да. Ме сәні кута пасйыны ассым чужан лун.

* * *

Пажын бөрын врач пуксис машинао да ыджыд өдөн мөдөдчис дачалань.

— Эн өдийо мун,— өлөдис орччөн пукалысь гөтырыс.— ГАИө верман веськавны...

— Эн пов. Талун асыв инспекторыслы ме сеті куим лун кежлө больничной...

* * *

Контораса начальник паныдасьо аслас отсасыськөд.

— Но, тэ нө мый?

— А мый?

— Здук сайын вокыд звөнитліс, мый тэ висьөдчан да удж вылө он вермы локны.

— Йөйыд тай эм! Ме жө сійөс тшөкті звөнитлыны по-недельникө.

* * *

Бухгалтерияын уджалысь томиник нывбаба юалө директорлысь:

— Висьталөй, кор бурджык меным петны отпускө?

— Мыйла ме дорө шыасянынды?

— Кыдзи нө? Од менам верөсөй тіян зам.

— Чайта, мый бурджык лоө праздник водзын.

— Мыйла буретш сәки?

— Сы вөсна, мый ваянынды сылы кык пөвста радлун.

* * *

Перевоз дорын сулалысны йөз. Берегъясысь петөм тув-
сов Эжва гыалис. Вуджөдчысь өзтис чигарка да шыасис:

— Тиян пөвстын эм-ө сэтшөм морт, кодi эськө эскис ен
отсөг вылө?

— Эм. Тайö ме,— вочавидзис сулалысьясысь öти.

— Но и бур!— горөдиc вуджөдчысь.— Миян пыжын
буретш оз тырмы местаыс öти мортлы.

* * *

Том ныв дзибрасьö зеркалө водзын да ышлолалө:

— Öдйөджык көть нин верөс сайö петны. Сэтшөма нин
дöзми быд рыт баситчөмсьыс.

* * *

— Ме мыйкө важөн нин эг адззыв тәнö еджыд юрсиа
нылыдкөд, кодкөд рыт-рыт он вöли торйөдчыв?

— Верөс сайö сийö петис.

— Код сайö нө?

— Ме сайö.

* * *

Загсысь петөм бöрын том гөтыр верөсыслысь юалө:

— Тэ бура кутан овны мекөд?

— Дерт жö. А мыйкө жö неладнө вöча, миян местком
пырысь-пыр казялас да чырыштас.

* * *

— Алиса, көни нин öни уджалан?

— Театрын.

- Кодөн нө?
- Татчө волысьяслысь паськөмсö видза.
- И кажитчө уджыс?
- Зэв ёна. Быд рыт театрын, да ещö быд төлысь сьём на сетöны.

* * *

- Коля юалö Петялысь:
- Кывсьö, гөтырыдкөд торйөдчыны көсьян?
 - Эм сэтшөм мөви.
 - Сьöd кань али мый ті кості муніс?
 - Ог төд. Но вөтасигас горөн кутіс сёрнитны. И быд пöрйö менö ыдждöдлö Иванөн.

* * *

- Том гөтыр юалö верöсыслысь:
- Тэ менö ёна радейтан?
 - Да.
 - Миян карын öд меысь на ёна мичаджыкъяс эмöсь...
 - Но öдвакö аддзысяс тэнад кодь бать, коді öти төлысьөн менö көмөдіс-пасьтөдіс да ещö машина на ньöбис.

* * *

- Кор орчча керкаса көзайка воис курортысь, соседкаыс дөзмөмпырысь шуис:
- Тэнад ветлігкості ме мөдысь ог нин босьтчы дөзьö-ритны овмөстö.
 - Мый нö лои?
 - Тэ он дөверит меным.
 - Кыдзи? Ме жö весиг сёян-юан шкапысь ключё тэ-ныд коли.
 - Но сійö оз лöсяв.

* * *

Институтын:

— Тöлысь сайын на вöтлісны удж вылысь эсійö кудриа юрсиа зонсö, а, видзöда да, бөр нин пукалö сійö жö пызан сайын.

— Öнi öд сійö директорлөн зять.

* * *

— Кутшöм книга тэ медся ёна радейтан?

— Сберкнижка.

* * *

Дачаын му небзьöдигөн гöтырлөн жугалис куран.

— Ковмас эновтлыны тайö уджсö,— шыасис сійö верöс дорö, кодi неылын зыръясис.

— Пырав сарайö, сэнi эм мöд куран...

— Со кутшöм, вөлöмкö, тэ! Лишнöй рöскодъяс вöчан.

* * *

Коркö важөн öти том мортöс көсйöмаöсь нуны царскöй армияö. Но сійö дзевсьöма. Быдлаысь корсясны, некытысь оз сюр. Кутöмаöсь шобны керкасö. Öти и шуö:

— Гашкö, пачас пырис.

Кутöмаöсь гудйыны пач пытшкөссö. Дзевсьöм мортыд абу вермöма терпитны да горöдöма гөбöчсянныс:

— Чужвасö кө пöрöданныд, петкöдла тiянлы пуж!

* * *

Сельсöветса уджалысь ветлöдлö керкаысь керкаö да гижалö, кодi кутшöм скöt видзö. Пырис öтилаö да юалö көзйикаыслысь:

- Кымын ыж тiян?
- Куим.
- Лок лэччылам картаад да лыддям.
- Сiдзкө, сизимөс пасйы.

* * *

Марша тьöt пырис магазинö да корис вузасысьлысь куим öшиньö занавес.

Продавец мерайтiс да шуö:

— Дöра помыс колис ещö öти занавес вылö. Тайöс ньöб жö.

— Но менам сöмын куим öшинь.

— Сiдзкө, куш киön ковмас мунны гортад.

— Вай либö дöрасö ставнас. Рытнас корла соседös, медым нельöд öшинь пискöдас.

* * *

— Дона нылöй, сьölөмшөрöй,— шуис вашъялысь бать,— талун волiс тэнад жöникыд да пидзöсчанысьömөн корис сетны тэнö верös сайö. Дöзмы кöть эн, а ме эг вермы öтказитны.

Нылыд тiнь бөррдзис. Заводитiс лыддьöдлыны: кызди пö ме верма торйöдчыны аслас муса мамуккөд да кызди кута сытöг овны.

— А мыйла кутан торйöдчыны?— юалис батыс да содтiс: Тэнад шуд вылö ме и мамтö ог жалит, сьöрсьыд босьт.

* * *

— Галя, ме кösья тэ вылö гöтрасьны.

— Ме жö тэысь кызь арösөн томджык...

— Нинём! Петан кö ме сайö — öдийö пöрысьман!

Директор көритө отсасысьсө:

- Дас минут кежлө тшөкті лөсьөдны гижөдсө, а тэ...
Быдса час джын ковмис лыддыны.
— Ме жө сеті тиянлы куим экземпляр.

* * *

Огаш тьöt пырис мастерскöйö.

- Менсьым колодильниксö дзоньталінныд нин?
— Кор вайлінныд?
— Июль дасөд лунö.
— Июль да июль... А кутшөм воын?

* * *

- Висьтав, магазинас гусясьны тэ пыралін?
— Эг.
— А томансö жугөдигөн кодкө аддзыліс тэнö?
— Эз.

* * *

- Дона зятьöй, мыйла нө тэ төрыт нөйтін менсьым
нылөс?
— Сы вөсна, мый сусед Мишкакөд кино вылө вет-
лөмны.
— Но өд тайö вөлі өтлаасьтөдзид на.
— Но и мый! Та йылысь ме кывлі төрыт на жө!

* * *

- Аллю! Таня, ме тэнö көсья нуөдны ЗАГСö.
— Тайö тэ збыльысь?

— Да.

— Меным ковмас чорыда думыштлыны. Вит минут мисти инö выльысь звöнитлы.

* * *

Лесопунктса статистик вöзйысьö отпускö. Начальник чуймис:

— Да мый тэ, Марья? А кодi нö вөр лэдзан плансö ку-тас тыртны?

* * *

— Мыйла Петровсö он вöтлöй? Коймöд лун нин эз лок удж вылас.

— Оз позь. Ми сийöс пöрука вылö босьтим.

* * *

Митипер выль керка босьтчöма тшудны. Суседыс аддзис да шуö:

— Но-о, выль керка тай панöмыд.

— А кодкö мöй нö важ керка панлö?— вочавидзис Митипер.

* * *

— Нина, тэ зэв мича кöлуй новлан. Кор эштылан кынысьö?

— Мохерövöй шарпсö лекция вылын кыи, а тайö дөрöмсö — семинар вылын.

— Лекторъясыс тэ вылö эз скöравны?

— Ме жö эг налы кы!

* * *

— Но и том йёз öнi! Он тöд, кодi зон, а кодi ныв! Ставыс кузь юрсиаöсь да гачаöсь.

— А ме найöс кокньыда тöдмала.

— Кьдзи нö?

— Кöм сертибьс. Ичöt кöма кö — ныв, а мелөн кодь кö кузь кöмыс — сiдзкö зон.

* * *

— Коркö кивсьылис, тэ пö гусясьлiн?

— Вöвлi.

— А öнi кьдзи?

— Öнi честнöя ола. Ставсö, мый колö, босьта магазиньс. Сэни ме заведующöйöн.

* * *

Директор вöтлö удж вывсьыс омöль уджалысьöс.

— Меным, дерт, жаль тэкöд торйöдчыны, — шуö. — Тэ öд дзык менам ши кодь жö: кивзысьтöм, пинясьысь да дыш.

* * *

Судья:— Шуа тiянлы веськьыда, мый сöмын вина мыжа сыын, мый тi вöчинныд.

Подсудимöй:— Ме тай сiйöс жö тiянлы висьтала, мый ме ачым ньöти абу мыжа!

* * *

Милицияö вайöдiсны том мортöс.

— Мыйыс нө тэнө татчө пыртөдисны?— юалис мөд морт.

— Бывти ёна свадьбаяс радейтөмысь.

— Кыдзи сідз?

— Некымын свадьба вылын ме вөлі жөникөн.

* * *

— А кыдзи вощьө тайө банкаыс?

— Инструкцияыс пытшкас.

* * *

— Габов, мыйла эн вөв заседание вылас?

— Да ме жө тані уджала сөмын джын удждон вылас.

— Сідзкө, позис пукавны коть заседание шөрөдзыс.

* * *

— Важысянь-ө тэ тані уджалан?

— Сійө жадсяньыс, кор менө көсийсны вөтлыны дышөд-чөмысь.

* * *

Рабочкомлөн заседание вылын гөлөсуйтисны татшөм шуөм вөсна:

«Тшөктыны дас витөд лунөдз дзоньтавны фермаса уджалысьяслысь шойччан жырсө».

— Татшөм шуөм вылас некод оз дөзмы,— шпыньмуніс рабочкомса председатель,— тані өд абу индөма вощө ни төлысьсө.

* * *

— Маруся, тэ нин Коляыскөд во чөж аддзөдчывланныд, а кор нө загсас мөдөдчанныд?

— Сөмын сэк, кор «Запорожец» вылө батыслөн өчере-дыс воас.

* * *

Директор шуө секретаршаыслы:

— Ветлы ме ордө гортө да висьтав гөтырлы, медым ре-гыдик кежлө пуктылас телефон трубкасө: меным колө сы-лы звөнитлыны...

* * *

— Абу яндзим тэныд, Геня!— видө трактористсө брига-дирыс.— Кык час нин куйлан, а тракторыд сулалө.

— Ме өмөй мыжа, мый сійө оз вод,— правдайтчө трак-тористыс.

* * *

Стрөйтчан материалгяс видзан склад дінын заведую-щөйыс шуө стөрөжыслы:

— Тэ, дедө, войяснас эн узь, а то гусяласны тэнө да нуасны көлуйыскөд өтлаын.

— Эн полөй, оз гусявны,— вочавидзис стөрөжыд.— Кор вода узьнысө, будкасө век пытшкөссияныыс игнала.

* * *

Уджалысь шуө сменаса начальныкыслы:

— Выль мортөс вайөдінныд да, ме сы бөрся смена чөж

кыйöдi. Ньöти эз уджав, сöмын шатласис цех кузяыс.

— А тэ ачыл мый вöчин?

— Ме жö висьталi нин тiянлы, мый сы бöрся кыйöдчи.

* * *

— Ме эськö кöсий, медым тi содтiнныд меным удждонсö,— шыödчис секретаршаыс начальник дiнас.

— Зэв жаль, но штатной расписаниеыс оз лэдз тайöс вöчны!

— Сiдзкö, мед меным удждонсö мынтöны частöджык!

* * *

Автоинспектор сувтöдiс войнас автомашина, видö водительсö:

— Кыдзи тэ ветлан? Фараыл жугалöма, стоп-сигналыд оз уджав, крылоыл кусыньтчöма...

Шоферыд петiс машинасыс да ойöстiс:

— А кöни нö менам груз тыра прицепыс?

— Тэ век локтан удж вылад стöч öкмыс час кежлö?

— Сiдз. Но мый сыыс пöльзаыс, кор учреждениеас ни öти морт на абу да некод оз вермы менö ошкышты!

* * *

Вурсян мастерскöйö локтiс мужичöй да шуö:

— Вурöй меным гач, но медым öти кок пöлыс вöли дженьыдджык. Менам кокыс...

— А норасыны онö кутöй?

— Ог кут.

— Сiдзкö, локтöй ме бöрся. Татшöм гачьяссö ми зэв уна нин вурлим. Кötь öти найöс новлысь сюри.

- Верман-ө, сваття, чөв овны, гусятор жө висьтала?
— Висьтав да ачыл аддылан.
— Сідзкө, позьö тэныд юөртны, мый меным эськө неуна
деньгатор колыштö?
— Но! Ме, сваття, тэньсыд юөртö быттö эг и кывлы!

* * *

- Кымынөн ті тані уджаланныд?
— Кор мастерыс тані — куимөн.
— А мастертöгыс?
— Кор сійö абу — некод оз.

* * *

- Висьталöны, тэ пö ассыд гөтыртö велөдöмыд кар-
тіөн ворсны.
— Велөді, да төдан, зэв буртор вөлөма тайö. Кольöм
субöтаас аслым удждон джынйöс бөр меным ворссис.

* * *

- Кывзы, Глашö, он-ö вермы удждывны меным дас
шайт? Аски бөр сета.
— Верма. Сöмын помнит: аски кө бөр он вай, некор
ог сет сэсса тэныд ни öти көпейка.
— Сöглас. Сідзкө, вай öні кызь шайт.



БУД
ВЫЛЫН
СЕРНИЯСЫСЬ



* * *

Йөз дырйи, аслас кабинетын сійө нимтіс менө йөйөн,
мый дзик збыль, та кузя и кырымася.

* * *

Габовөс ме төда важөн нин, но юлі сыкөд сөмын кы-
кысь, та вөсна сылөн характер йылысь висьтавыны от вермы.

* * *

Эг ме сійөс нөйт, а сійө менө нөйтис, та вөсна кора су-
дитны менө небыдджыка.

* * *

Тані гижөмаөсь, ме пө гөтырөс конниа кучкалі. Катего-
рическөя висьтала: ме сэтшөм ён, мый конниа кучкавыны от
вермы. Ме кө сылы өтчюд лөсышти, сійө эськө аз мун юк-
мөс дінсьыс.

* * *

Ме повзи, мый Савать гөтырыс ёна коддзас, да сы вөс-
на и пышйөді сур туиссө.

* * *

Суд вылын.

— Висьталой, збыль-ö, мый тэ коймодысь нин пыралін гусясьны тайö лавкаас?

— Да, збыль.

— А мыйла буретш тайö лавкаас?

— Сэні стөрöжнас Миколай дед. А сийö некыдзи оз вермы узтьöt войнад овны.

* * *

— Кöни нö тэнад гусясьысь вокыд?

— А мый?

— Нинöм. Водзті тай тшöкыда öтлайн ветлöдлінныд.

— Во кезлö сийöс больничаö пуксьöдिसны.

* * *

Кооперативын уджалысь томиник нывка вузасьö дзo-ридзьясөн. Сы дорö матыстчö öти классын велöдчысь.

— Таня, тэ петін нин верöс сайö?

— Эг.

— Мый нö сідзи?

— Зонъясыс абу.

— Кытчö нö вошисны?

— Кудъясöс радейтлі, ставнысö пуксьöдисны.

* * *

Суд скамья вылын пукалöны кыкөн.

— Тэнö мыйысь мыждöны?

— Нинöмсьыс.

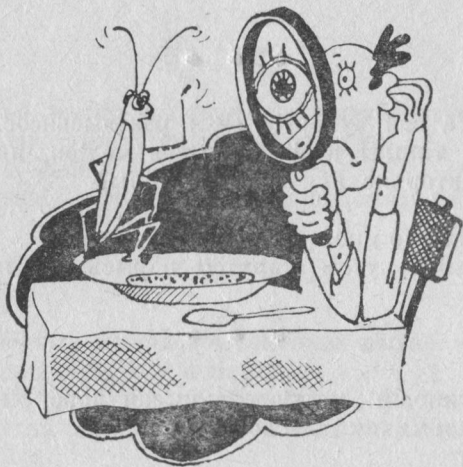
— Ми быдөн сідзи шуам.

— Збыль. Пыралі суседлөн дачаё. Кёсийи гусявны теле-
визор, а, вёлёмкё, сійёс бёр нин гортас нуёмаёсь.

* * *

Бур аньёй, мыйла нё ті коймөд верёскөд нин кёсьян-
ныд торйөдчыны?— юалис судья том нывбабалысь.

— Меньым лун-лун пинясьны окота, а такөд он вер-
мы — лунтырөн кык кыв и нурбыльтас, көть юрас тув
тувъяв.



РУШКУТӨ
ТУВЙӨ
ОН ÖШÖА



* * *

Столөвөйса зав чукөртис сөян разөдысьясөс.

— Талун тиянлы колө лоны зэв меліөн, нюмъялысьбөн.

— Инспекторъяс али мый локтөны?

— Оз.

— А мыйла нө инө?

— Вердчыны кутам жаритөм пөрысь мөс яйөн.

* * *

Олөма мужичөй матыстчис пызан дорө, көні пукаліс
мелі чужөма томиник нывбаба.

— Позьө?

— Дерт жө.

Найө видзөдлісны өта-мөд вылас.

— А ме төда тиянлысь гуся мөвпнытө,— шыасис му-
жичөй.

— И ме вылө эн дөзмөй?— чуймис нывбаба.

* * *

Обед бөрын тьөща нимкодшырысь шуис зятъыслы:

— Лун-мөд сайын вөт аддзылі, быттьө тэ меным сө
шайта сетін.

— А пöраясө ещө норасяныд, мый ме скуш морт.

* * *

Мужичөй корис официанткаөс.

— Тöрыт юквасыд лэптi гөрд юрси, а талун нин еджы-
дöс.

— Тi инö радейтанныд сьöd юрсиаöс?

* * *

— Иван, мыйла нö талун дугдывтöг ва бучкан?

— Асывнас магазин дорын ырöш юи.

— Но и мый?

— Тыдалö, ванас сорлавны вунödöмны.

* * *

Кык пöрысь нывбаба пукалисны пызан сайын да пиня-
сигмоз ньöжйöник варовитисны.

— Тэ, Марпа, он и пöрысьмы.

— Абу на вежсьöмыд и тэ, Пекла. Шмонитан, кызди и
том дырйиыд.

* * *

Столöвöйса зав аслас кабинетö пыртис неважөн на
уджавны примитöм пусысь-пöжасысьсöс.

— Кодкö норасис али мый?— юалис повзьöм ныв.

— Мый тэ норасысьмысь полан? Обедайтысьясыс тась-
тиясас нинöм эз кутны кольны. Вот мый. Ставсö нюлöны.
А мыйöн сэсся ми кутам тшөгöдны ассыным чошöяссö?
Тайöс гөгөрвоан он?

* * *

* * *

Столöвöйын öти сёйысь дözмöмөн юалö официанткаыс-
лысь:

— Водзджык шыд тасьтиад ті вөлі кык яй тор пуктан-
ныд, а өні сөмын өти?

— Видзөдлы бурджыка, гашкө, цусысыс вунөдіс тор-
йөдны яйсө кык пельө.

* * *

Вузасысь жогнитіс ньобасысьсө. Этшаджык веситіс
выйсө. Ньобасысь скөрмис дай юалис:

— А тіян сөвесьныд эм?!

— Тайө төлысьнас эз на вайлыны...

* * *

Профкомлөн заседание вылын чорыда видісны-дивитіс-
ны пөварөс шыдө этша яй пуктөмысь.

— Өні гөгөрвоинныд ассыныд мыжтө?

— Да.

— Мый «да»?

— Нельөд кусөксө абу колөма пуктыны.

* * *

Ресторанын сөйысь норасьө директорлы:

— Тіян официантыд нинөм абусыс видіс менө!

— Зэв бур, а то миянын быд сөйысь пыр на норасьліс
чөскыдтөм вөлөга вылө...

* * *

Ньобасысь видлалө куштөм чипанпи да шуалө вуза-
сысылы:

— Тайө — стөч инкубаторын быдтөмтор.

— А кызди тӧдмалін?

— Ни ӧти быцтас, кодлӧн эм мам, оз вермы лоны та-
тшӧм косӧн да лӧзӧн.

* * *

— Сӧ ерӧмакань!— скӧралӧ ньӧбасьсысь.— Тіян некор
абу сійӧ, мый колӧ.

— Сӧраньд!— дӧзмӧмпырысь жӧ вочавидзӧ вуза-
сьсысь.— Тіянлы пыр колӧ сійӧ, мый миян абу.

* * *

Вылыс паськӧмӧн вузасян отделса том продавец юалӧ
завыслысь:

— Кызди вочавидзны, миян ситеч дӧрӧмъясыс песталӧм
бӧрас пуксьӧны оз?

— А кодлы кӧсьян та йылысь висьтавнысӧ?

— Со эсійӧ ёртыслы. Дӧрӧмсӧ сійӧ кӧсийӧ ньӧбны, но
неуна ыджыджык.

— Сідзкӧ, пуксьӧ.

* * *

Магазинын:

— Тайӧ импортной сапӧг. Первой лунъяссӧ сійӧ лӧ
зэлыджык,— ӧлӧдіс вузасьсысь.

— Нинӧм,— вочавидзис мужичӧй ньӧбасьсысь.— Сапӧгыс
ӧд тьӧщалы.

* * *

Топка мужичӧй пырис лавкаӧ да юалӧ:

— Пусян жырйӧ пызан-улӧс вылӧ позьӧ гижсьыны ӧче-
редьӧ?

- А тiянлы кымын арös?
- Регыд квайтымын тырас.
- Сiдзкö тiянлы оз нин позь,— шуис вузасысь.
- Мыйла?
- Сё кык арösöдзыс миян районун некод на эз овлы.

* * *

Директор пырис подсобной овмөсса порсь гидö. Матыст-
чис öти мичаник руксысь чошö дорö да юалö:

- Ыджыд-ö талөн сьöктаыс?
- Столövöйö кö, ветымын килограммыд бура лö.
- А меным кö?
- Дас кымын кило... А гашкö и этшаджык.

* * *

Сиктын олысь пырис карса столövöйö.

— Окота мыйкö чöскыдтор сёйыштны,— шыгасис сийö
официантка дорö.

— Эм юква, яя шыд... Босьтöй бефстроганов.

— Строганинанад коркö öтчыд ижмаса көр видзысь ме-
нö гöститöдлiс нин. Эз кажитчы. Вот эськö нökья рысь кö
вöлi.

— Нök эм, а рысьыс абу.

— Шома шыдөн кöть нин номсöдöй.

— Шома шыднад йöзтö ми ог вердöй. Мыйөн шыдыс
шоммыштас, пыр жö помöй ведраö бузгам порсьяслы.

* * *

Магазинын.

— Мыччылöй меным эсийö пальтосö,— шыгасьö вуза-
сысь дорö ньöбасысь.

— Сийö жö тiянлы ыджыд.

— Нинöм. Медым верösöй думайтö, мый ме омöльтчи.

Сиктса магазинын сёрниысь.

— Кызди вода узьны, пырысьтём-пыр заводитö петны дуль.

— Мыйысь нö сійö?

— Чайта, быттё калбас вылö öчередын сулала.

Базарын паныдасисны уска кык мужичöй. Öтиыс юалö мöдыслысь:

— Мыйöн нö вузасин?

— Öгурцыöн.

— Донысь нö сетин?

— Кык чöлкөвöйöн кило.

— А мый ньöбин магазинысь?

— Öгурцы.

— Мыйöн нö килоыс?

— Ветымын көпейкаöн.

— А мыйла сійö тэныд колö?

— Сейны.

Магазинö пырис ньöбасысь.

— Веситöй меным квайт яблök,— шыасис сійö.— Сöмын сэтшöм пуясысь, кодъяс быдмöны васöд местаын.

— Тi мый?— дözмис вузасысь.— Верманныд кө тор-йöдны, асьныд бөрйöй.

Ньöбасысь бөрйис медся мича да тырысь яблökьяс, мынтысис и мунис гортас.

* * *

- Тöрыт бара аддзылі, кыдзи ті петінныд ресторанысь.
— Войбыд öд ог кут сәні пукавны.

* * *

— Мыйла нө нөксө меным этшаджык кисьтінныд?—
дөзмис ньобасысь.

— Кыдзи абу яндзимныд? Мукөдъяслы серти ме тиянлы
сідзи нин унджык пукті.

* * *

Столөвöйын шницельыс вöлі чорыд да кос, дзык кожми-
титөвöй пөтшва кодь.

— Вайлөй норасян книгатө!— скөра мурөстис öбедай-
тысь.

— Мыйла книга?— вежлива юалис официант.— Вежам
дзык пыр жө.

Сійö босьтис тасьтисö, öти сайын мыйлакө кватитис пурт-
сö да котөртис кухняö.

Эз коль и куим минут, а официант пуктис нин пызан вы-
лас закажитөм сөянторсö.

— Но öни кутшөмджык кажитчө?

— Бур!— вочавидзис öбедайтысь да тэрыба вундалис
шницельсö.— Вот тайö да!

— Ме төді, мый тиянлы кажитчас,— нимкодя шуис офи-
циант да недыр нөрөвитөм бöрын содтис:

— Миян уджын дипломатия колö. Ме öд шницельсö эг
веж. Ме сөмын лэчыдджык пурт тиянлы вайи. Тиян сьөлөм
вылад лөи лөсьыдджык. И менам сьөлөм эз доймы — нора-
сян книгаын лист бокъясыс сөстөмөсь.



БЫДӨНЛӨН
МЫЙКӨ
АВЛАС



* * *

Сёрнитöны спортзалын.

— Тэ дугды эсийö еджыд юрсиа нывка бёрсяыс вöт-
лысьны.

— Жаль али мый?

— Абу эськö да... Сöмын лёка вермас помасьны.

— Мыйла?

— Сылөн верöсыс боксер.

* * *

Паныдасисны кык детинка.

— Кывлн, лунвывса öти олысьлы 141 во тырöма?

— Нинöм шензянаыс танн абу. Менам дед кö öнöдз олис,
то öни вöли ёна пöрысьджык.

* * *

Контораөн веськöдлысь дорö пырис сылөн отсасысьыс.

— Талун öти рабочöй тэнö шуис йöйөн...

— Чайта, мый тэ сетн сылы колана воча кыв?

— Дерт жö. Мися, тэ сыысь на йöйджык.

* * *

Пöч локтис почта вылö.

— Йитлöй менö нывкакöд,— шуö.

- А кутшөм номерыс?
— Туфлыыс тай комын квайтөд номера-а.

* * *

Том зоотехник первойыс пырис фермаө. Ветлөдлыштис өтарө-мөдарө, матыстчис доярка дорө да юалө:

— Сюръяса тайө тшөг мөскыс лысьтө жө? Вөраыс тай мукөдъясыс зэв нин ичөт да.

— Миян өшъясыд оз лысьтыны.

* * *

Карса пывсянө веськаліс сиктса зон.

— Висьталөй, пывсьөдчыс өрт, тиян пыр татшөм көдзыд?

— Ог төд. Тани ме уджала сөмын куим төлыс на.

* * *

— Профессор муртса помалис лекция, кыдзи залын грымөбтис княсөн клопайтөм шы,— висьталө суседка суседкалы.

— Сэтшөм интереснөй вөлі?

— Радысла, мый помасис.

* * *

Петрунь Ольош төдса врачлы:

— Ог и увзлы, войбыд вөтасы. Кутшөмкө погона йөз пыр ме дорын гартчөны.

— И мича да ыджыд дача йывсьыд казытыштлөны?

— Да.

— А тэ пөдарит сийөс государствовлы. Чайта, мый та бөрын кутан шкоргыны-узыны мисьтөм вөтъястөг.

* * *

- Вурсян мастерскöйö пырис орчча овмöсса бухгалтер.
— Тайö тi?— чуймис завьс.
— А мыйла пензянныд?
— Тэнад племянникьд ме ордын уджалö, но и..
— Тöда.
— Мися, кольöм субöтаö сийö вöйысьлис тiянöс дзэбны..

* * *

Почта вылын.

- Меным эм письмö?
— Кутшöм овныд?
— Конверт вылас öд гижöма.

* * *

- Контораö локтiс вьль уджалысь. Сийö пукалiс жугыль.
— Мыйкö тэнö дöсадитö?— юалiсны сылысь.
— Менам абу квартаира.
— Абу кö сийö, кьдзи вермас дöсадитны. Ни дзоньталöм,
ни краситöм вöсна оз ков тöждысьны.

* * *

Метеостанцияö звöнитысь веськалiс ресторанö.

- Субöта кезлö позьö корны бур поводдя?
— Дерт жö. Кымынөн тi лоанныд?

* * *

Аэропортö пырис пöрысь баб.

- Озьяс нö самолётыс вöли нин?

— Сійö лун кост мысти сэтчö лэбалö. Аски тайö пöраö мöдöдчас.

— Сідз кö, эг на сёрмы.

* * *

Футболöн ворсысьöс корöны вуджны мöд командаö.

— Миянын лоö бурджык. Удж вылад кутан ветлыны сöмын удждонсö босьтны.

— Ветлыны? Оз öмöй ло аслам машина?

* * *

— Уна вояс пукалöм бöрын меным зэв окота быд лун ветлöдлыштны.

— А мыйысь тi пукалiнныд?

* * *

Газетын уджалысь норасьö лыддысьысьлы.

— Рытьяснас сёрдз гижа да зэв дыр ог вермы ун-мовсьны.

— А тi заводитлöй лыддыны сийöс, мый гижинныд.

* * *

— Ырöшыл тай зэв шоныл,— вузасьысь дорö шыасис нывка.

— Оз вермы лоны! Асывнас на бакас быдса ведра кöдзыд ва кисьтi.

* * *

Паныдасисны пон радейтысьяс.

— Менам Серкоўй прамой мортто некор оз увт. А вот кузь кшатю оз радейт.

— Сідз кю, збыльысь бур.

— Вузала, ньоб.

— А мыйла вузалан?

— Къдзи индисны складса завон, и ме выло кутис эргыны.

* * *

Директор корис ас дорас кадръяс кузя отсасысьяс.

— Висьтав, эм-о миян коллективын ыджыд вежора сюсь морт, кодос эськю талун жо позис пуксьодны менам местао!

— Эм.

— Сідзкю, и тэ косян, медым меню човтисны?

* * *

Кюм вуран контораса директор звонитю вурун летан цехса начальниклы.

— Парикмахерскоўй али мый нин восьтинныд? Менам секретарь час кежло и вюйысьлис тиян цехю, а бюрсо воис кудритчюмон.

* * *

Педор Олюш водзти нимавлис кузь киа мортон. Оню сиюс шуоны несунон.

— Каргупель бюрийны коть ветлин,— шыясис сы дорю бригадир.

— Ветли коть эськю, да гортын тыртюм мешюкыс абу.

* * *

Мунісны математика кузя экзаменъяс. Кабинетысь петō гōрдōдōм чужōма зон. Сійōс кытшалісны ёртъясыс.

— Тайō пōрйō, кōнкō, вочавидзин нин?

— Эг. Вєськаліс сійō жō билетєс, кодї вōлі кольōм пōрйō.

* * *

Сєрнитōны кык пōрысь дед.

— Аски, буракō, лыг кутас усьны.

— Лъясыд кутісны юкавны али мый?

— Эз...

— Мыйōн инō тōдан?

— Асывнас радио пыр юōртісны, мый локтан лунъясō поводъяыс оз вежсьы.

* * *

Бильярдōн ворсысь пунктіс бедьсō пельпом вылō да юаліс сы дорō матыстчысь учительлысь:

— Кыдзи нин велōдчō менам Витюк пийō?

— Ворсōм бōрас ме тїяцлы гортєянь звōнитла.

* * *

— Тєнад гōтырыд мыйкō талун дзугыль. Оз-ō нин ви-сьōдчы?

— Оз эськō да. Со тай томдырєя туфлісō мырдōн кōма-лōма.

* * *

Директор корис рабочкомса председательōс.

— Талун газетсō лыддин?

- Эг. А мый?
— Чөртыс төдө, мый вөчсө тэнад контораын. Коді мый думайтө, сы йылысь и гижө.

* * *

Том йөзлөн сёрниысь.

- Кытчөкө дас шайта бара вошти.
— И важөн нин тайос казялін?
— Сэксянь, кор Нина эновтіс менө...
— Сідзкө, выльысь колө гөтрасьны.

* * *

— Мый колө вөчны, медым тэнад гусяторйыд йөзасис-паськаліс?

- Ог төд.
— Висьтав та йылысь больгыны радейтысь мортлы, и сійө радионысь на өдйөджык паськөдас.

* * *

- Мыйла нө эновтін верөстө?
— Чайті, мый сылөн уна комнатаа патера да ыджыд удждон.

* * *

Смена бөрын стөрөж Сидоров гижис журналө: «Менө вежысь Шаров воис удж вылө гажа юрөн». Мөд лунө Шаров сэтчө вөчис пасйөд: «Сидоровысь тайө пөрийө эз өвт вина дукөн».

* * *

Верөс пукаліс телевизор дорын да видзөдіс футболөн
ворсөм, коді вот-вот помасяс.

Котөрөн пырө гөтырыс.

— Степан, керка сотчө!

— Энылы... А кодлөн?

— Миян.

— Мый тэ сулалан? Өдйөджык звөнит жусөдчысыяслы,
кор суседьястө... А ме пырысь-пыр...

* * *

Паныдасисны коркө өтлаын уджалысь ёртъяс.

— Кызди оланнды, ыджыд-ө удждонды?

— Нельсёөн төлысьнас босьта.

— Калым вылын пукалан?

— А тэ мыйөн төдан?

— Прамөй морт та мындасө лиавны оз сяммы.

* * *

Варовитёны контораын пукалысьяс.

— Кымын лун коли удждон сетавтөдз?

— Часлы, портманетөс восьтыла.

* * *

Писатель пырис книжнөй магазинө.

— Эм мыйкө выльыс?

— Талун эськө вайлісны, но здукөн ньөбалисны. Сөмын
тіян книгаясныд·колины.

Вөлі водз асыв, кор стөрөж звөнитіс начальниклы.

— Кык пышөс тавой куті.

— Молодеч, Иван дядь!— ошкис начальник.— Виччысьлы, өні жө локта.

Стөрөж тэрыба восьтіс удобрение видзан амбар өдзөс. Начальник кыйкнитліс пытшкас — некод абу.

— Тэ мый?..

— Извеняйт менө, начальник ёрт. Сөмын өні төд вылө уси, мый тайө вөлі вөтын.

* * *

— Менам авъя да бур верөс вөлі. Кык во кургим-олім, шог эг төдлөй...

— Уйкнитіс-муніс мөд дорө али мый?

— Некор нинөмөн эз висьлы и друг кувсис.

— Шуда на тэ. А менам верөсөй со во чөж нин больничаясын ветлөдлө. Эм көть абу татшөм верөсыд.

* * *

— Иван, тэ кытчө мөдөдчин татшөм водз?

— Бөрйысьны.

— Висьтав гусьöник, тэ код вөсна?

— Сергей Петровичлы сета гөлөсөс. Менам чойлы сійө көсйөма квартира сетны выль керкаысь.

— А ме лоа паныд тэнад Петровичлы. Нель во сайын көсйысьліс жө квартира менам воклы, но сідзи и эз сет.

* * *

Воөм мортлы норасьö культура керкаөн веськөдлысь:

— Миян вöсна некод оз тöждысь. Со и нинöм бурыс абу.

— Тан йöзыс уна?

— Тырмымөн, но водзмöстчысьыс абу жö.

— Лекцияяс овлöны?

— Оз.

— Эм самодеятельнöй кружок?

— Абу.

— А мый тiян эм?

— Эм, дерт. Со кöть нин миллион джын дон сулалысь тайö культура керкаыс.

* * *

Сёрнитöны тшöтшъяяс.

— Мый тэ талун сэтшöм жугыль?

— Сьöлöм вылын абу лöсьыд. Делöбыс со мыйын. Менам эм тöдса ныв. Сийöс ме радейта, и сийö менö радейтö. И гö-гөрвоанныд: öнi ме туйвежын. Сылөн бать-мамыс кöсийöны, медым ми öтлаасим.

— А мый танi лёкыс?

— Öтитор мешайтö...

— Стöчджыка кö?

— От тöд, кызди висътавыны та йылысь гöтырлы.

* * *

Контораын пукалысьяс гольскисны тшöткиөн. Сöмын öти мужичöй пукалис кияссö кресталöмөн да зумыша видзö-дис öшиньялань.

— Окота тöдны, мый йылысь тi, Федор Федорович, талун сэтшöм чорыда думайтанныд?— юалис юралысь.

— Лыддя, кымын лун нин коли пенсияöдз.

* * *

— Коди нө лоо тэныд тайо кузь юбкаа нылыс, кодкөд ме тэно аддзылі төрыт?

— Тайо сійо дженъыдик юбкааыс, кодкөд тэ аддзылін менө кольём вежонас.

* * *

Паныдасисны кык вок, кодъяслы ветымын арөс гөгөрнин.

— Кор тэныд тырис кызь вит арөс, тэ көсйин еджыд дөрөм да сьод костюм, нелямының — японскөй телевизор, а өні — «Волга» машина. Окота төдны, мый йылысь эськө мөвпалін, кор тэныд вөлі сөмын на дас көкъямыс арөс?

— Удж йылысь. Ме буретш сэки помалі техникум.

* * *

Тьоща норасьө зятлы:

— Пөрысьмыны кути, пиук. Регыд нин, буракө, кула. Сөрнитчы төдсаьдкөд, медым менө дзебисны косіно.

— Бур,— шуис зять.— Но сьөмтөг тайо оз артмы.

— Абу жаль. Со босьт...

Зять локтіс рытнас код, муртса кок йылын сулалө.

— Эн дивит менө, дона тьощаөй, мый юышти. Тэнсьыд корөмтө шуим могмөдны. Локтан пекничка кежлө ло дасьөн.

* * *

Паныдасисны важ төдсаяс.

— Но, Митипер, кызди нин олан-вылан?

— Эн нин нинөм шу, Михайлө. Кадыс өдйө котөртө, нинөм ог эшты вөчны.

— Да-а,— ышловзис Микайлө.— Кадыд, дерт, котөртө.
Получка костыд кузь на тай сөмын...

* * *

Ныла-зонма гуляйтөны юдорса садйын.
— Тэ менө радейтан, Роза?— юалө зонмыс.
— Кутшөм ме тэныд Роза. Ме Зоя!
— Аттө тэ кутшөм скөр! Татшөм нинөм абусыс кө
дөзмин, бурджык миянлы торйөдчыны.

* * *

Мунысь морт юалө шофёрлысь:
— Мыйла тэ лунтыр кытшлалан больнича гөгөрыс?
— Гөгөрвоан, ме талун первой лун на руль саяс.

* * *

Туй кузя котөртөны некымын мужичөй да горзөны
зонлы:

— Пышйы, вермас и тэныд сюрны! Аддзан, ми бөрся
хулиган котөртө.

— А сийө жө өтнас, а ті нельөп!

— Но и мый? Код төдас, код бөрся сийө вөтчө!

* * *

Пенсионер Пиля дядь пырис ягө да аддзис том мортөс,
коді пожөм пулысь кырсьсө зілис вундыны ичөтик пуртөн.

— Мый тэ вөчан?— скөрмис Пиля дядьыд.— Оз жө позь
пуяс вылас тадзи кырымасьны!

— Коді кырымасьө? Ме локті пуяссө пөрлавны. Мастер-
скөйсянь ыстисны.

— Пуяссө пөрлавлөны черөн да пилаөн.

— А меным мынтысьөны оз пуяс лыд сертиыс, а сы
серти, уна-ө кадсө тані вошта.

* * *

Шофёръяс сёрнитöны ас костаныс:

- Öнi туйясыд бурöсь лоины. Тöвзян — тшын-бус. Быд сё километр бöрын сöмын колö бензин колонка сувтöдны.
— А быд ветымын километр бöрын больнича.

* * *

- Бригадир ёрт, ысты менö велöдчыны.
— А мыйла, Толя?
— Да дышöдiс уджавнысö, а пенсияöдз ылын на.

* * *

- Василей, ме курорт ылын аддзылі сэтшöм паськыд ю, мый öтар берегсяныыс оз тыдав мöдарыс.
— Сийötö мый. Ме аддзылі сэтшöм векныд ю, мый вöлі сöмын öти берегыс.

* * *

Öти гöтыр локтiс месткомö да норасьö аслас верöс ылас.

- Сьökыд кө овнытö, мун сы дiнысь,— сетiсны сöвет сылы.
— Ог!— скöра вочавидзис нывбаба. Ме мучитча сы дiнын кызь во, а тi тшöктанныд сэтшöмтор вöчны, медым сийö лои шудаöн!

* * *

- Студент петiс коридорас да другъясыс юалöны сылысь:
— Но кызди, мый, сдaiтiн?

- Буракö, сдайтi!— нимкодя висьталіс студент.
 — А мый нö тәнсьыд юалис?
 — А кодi сійöс тöдас? Юасис кутшöмкö иностранный
 кыв вылын.

* * *

Тэрыба корöм водопроводчик локтiс сöмын кык час мы-
 сти.

— Извинитöй,— шуö,— некыдз эг эшты водзджыксö.
 Надейтча, мый тi мыйкö вöчинныд жö, энö пукалöй кык-
 кирудз?

— О, эгö, дерт, ме велöдi челядьöс варччыны.

* * *

— Кутшöм делöясыс выль библиотекаад?— юалö öти
 лыддысысь библиотекарьсыс.

— Öдзöсьясыс некор оз пöдлассыны.

— Сы мында йöз волöны?

— Абу сы вöсна. Öдзöссö лөк ногөн öшöдöмaйсь.

* * *

Стрöйтчанiнын юалöны öти уджалысьлысь:

— Мыйла тэ висьталан, мый цементсö гусявлö войся
 стөрöжыс?

— Ме тöда, мый висьтала! Ачым дас во чöж вöлі войся
 стөрöжнас.

* * *

Сиктса керка водзын сувтiс дзирдалысь зэв мича маши-
 на. Сэтысь петiс тшапа пасьтасьöм том морт.

— Бать,— шыасис сійö кильчö бердас сулалысь пöрысь морт дінö,— тэ тай нö эн тöд менö? Ме öд тэнад пиыд, кодöс тэ дас во сайын ыстін карö табакла. Ме кольччи карас, лои шань мортөн, лöсьöдi машина да керка... Мый тэ меным шуан?

Пöрысь мортыс дыр видзöдiс ни вылас да сэссия юалис:
— А кöни нö табакыд?

* * *

— Ог гөгөрво, мыйла тi онö сетö нывтö ме сайö: ме ог куритчы, ог ю, рытнас сёрмытöг локта гортö.

— Буретш сы вöсна ог кöйы. Гöтырыд век кутас тэнö пуктыны меным пример пыдди.

* * *

Директор кабинетö пырö нывбаба.

— Ме объявление кузя: тiянылы секретарша колö?

— Зэв жаль, но...

— Сёрми?

— Да...— вочавидзö директор да петöм бöрас содтö:—
Арöс 15 вылö...

* * *

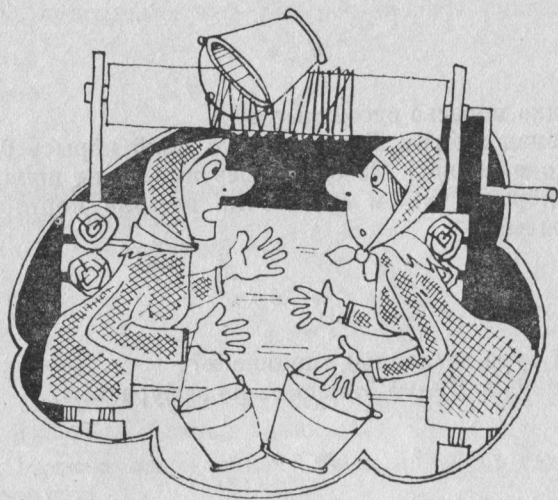
Сёрнитöны кык том морт.

— Ме эг чайтлы, мый тэ сэтшöм ёна радейтан рöднятö?

— Тайö тэ мый йылысь?

— Тöрыт йиа ва пытшкас лев моз чеччыштiн, медым кыскыны вöйны пондысь мужичöйсö.

— Сійö прöстö тöдса. А кыски сы вöсна, мый сюрс шайт уджйöза меным.



ВАРОК
СУСЕДЪЯС



* * *

Суседка норасьö суседкабыслы:

— Тэнад ичөтик Толикыд шуö менö пöрысь бабөн.

— Но и челядь! Ме öд унаысь нин сылы шулі, мый чукырöсь пöрысь чужöм ещö оз на висьтав мортлөн ыджыд арлыд йылысь.

* * *

— Ті бура ветланныд машинаөн?

— От лёка. Талун öтчыдысь на эг зурсьлы.

* * *

Гöтырыс висьталö аслас верöс йылысь.

— Некор эг чайтлы, мый дас во мысти сійö татшöмөн лоас.

— Юны али мый кутіс?

— Быд рыт меным дзоридз вайö.

* * *

— Эм-ö морт, коді тэнö лыддьö медся бур другөн?

— Кор да кутшöм кадö...

— Абу öмöй öткодь, тулысын либö арын?

— Чери кыян кадö, пример вылö, ме дорын тöлысь чöж олö туй вöчысь начальник. Тшак вотігөн частö кежавлö ме ордö банкаса управляющöй. Оз кедзөвт менö и пув öктыны радейтысь карса öти ёрт. Чина морт жö.

* * *

- Тi важөн нин повланныд өчкисö?
— Сийö лунсянныс, кор гөтырöс чукöстi суседлөн ныв
шыдди.

* * *

- Вузасьысьыс тэныд став чиг яйсö бөрйис, а меным
со лыа кусöксö веситiс.
— Сийö öд менам гөтыр.

* * *

- Орчча патераын олысь гөститöдiс суседкасö котлетөн.
— Ок и чöскыд. Асьныд вöчинныд?
— Эг. Кулинарияысь вайи. Сöмын ме яйтор сэтчö пунктi
да лук шырыштi.

* * *

- Мыйла нö тэ куритчан пыр телефон дорад?
— Пола, вермасны чайтны, мый ме абу удж вылын.

* * *

- Менам начальник кык тöлысь кежлö лöсьöдчö мунны
шоныд море дорö.
— Кытысь нö сы мында сьöмыс?
— Мыйта ковмас, сы мында и чукөртам, медым сöмын
мунö.

* * *

— Мыйла ті удж вылад серамбана гижөдъяс лыддьян-
ныд?

— А мукөдторйыс юрө оз пыр.

* * *

— Төданныд, удж кузя менам ёрт лунтыр пукалө да
мөвналө.

— А мый нө инө вөчө шойччан лунъясө?

— Гөтырыс шуө, прөстө пө пукалө.

* * *

— Мыйла нө выль сусед вылад анонимкасө гижин?

— Мукөд вылас гижлі нин.

* * *

— Петя, кызди овсё том гөтырыдкөд?

— Ог норась. Пөлөй чай пузёддывлө, а ме пуся да пө-
жася. Өглаасьёмсянь өтчыдысь эг вөв столөвөйын.

— Со өд, бур гөтырыд быдтор вөчны велөдас.

* * *

— Бөртя кадө менам гөтырөй броткыны кутіс, сёрмыш-
та кө удж вылын, — норасьө другыслы Жора.

— Ме вывті тайө прөйдитіс жө.

— Мыйөн нө сэсся помассис?

— Ог вермы висьтавыны, кызди тайө артмис, но өні кыв
ни джын оз шулы.

- Дивө тай. Мый нө сыкөд лои?
— Нинөм. Сөмын водздзык кутис водны. Кор ме воа,
сийө узьө нин.

* * *

— Бөрья воясө гөтырид пыр частөджык тэнө ошкө.
Раммыштин, тыдалө...

- Гашкө, сы вөсна, мый пельясөн куті лёка кывны.

* * *

- Тіян совхозын лоины жө выльторьясыс?
— Дерт жө. Сөмын бөрья кык воён вежсис куим директор,
квайт управляющей. Выль йөз жө пукалоны главной
специалистьяслөн улөсыяс вылын. Позьө шуны, мый сөмын
важ ногөн муно йөв да яй вөчөм.

* * *

- Вай удждыв меным кызь шайт.
— А кор бөрсө бергөдан?
— Мыйөн ме төда... Метеорологьяслөн со быдса ин-
ститут, а висьтавыны стөча оз вермыны, кор кутшөм поводдя
лоө.

* * *

- Аслас чужан луно менам верөсөй быд во корө ньөб-
ны кучик пальто.
— Мыйла нө сылы сы мында пальтоыс?
— Ог төд. Но ме сылы ни өтиөс на эг ньөблы.

* * *

— Менам гөтырөй медся шань да авъя. Став гортса уджсö ачыс вöчö: пусьö-пöжасьö, целькöдчö,— тшöтшъяяс пöвстын варова сёрнитис том мужичöй.

— Сöмын съыв да ов инö!..

— Да. Дугдис кö рыт-асывсö броткыны ме вылö.

* * *

— Гижсёмсянь сöмын на кык тöлысь колис, а верösöй телевизор нин ньöбис,— норасьö том ань суседкаыслы.

— Мый тани лёкыс?

— Тыдалö, яндысьны кутис мекöд кино вылас ветлыны.

* * *

— Мый бурыс?

— Нинöм.

— А тэнад?

— Нинöм.

— Кыдзи нин олан-вылан?

— Бура.

— А тэ?

— Бура.

* * *

Мастерскöйса слесарь ордö пырис суседыс.

— Петкöдлы, ёртöй, тэ пö вöчöмыд томан, кодös некод оз вермы осьтыны.

— Вöли. Но сийös гусялисны амбар öдзöсысь.

* * *

— Тодан, мыйла менам верös став деньгасö новлödлö портманетас?

— Ог.

— Медым торйөн эз воштав.

* * *

— Талун менам нимлун. А верösöй зэв окоташырысь мунис ньöбны меным дона пась. Но, ме думысь, оз аддзы.

— Чайтанныд?

— Сийö магазиньс талун пöдса.

* * *

Сёрнитöны висьсысьяс.

— Миян выль суседканым зэв яндысьысь морт.

— Мыйөн тодан?

— Со куим во нин олö, а врачös эз на корлы гортас.

* * *

Пöдругаяс мөдödчисны клубö.

— Таня, вай Иван сайö пет. Зэв прамöй зон: оз куритчы, оз ю-кодав, уджач, варов...

— Тайö збыль. Но характер серти ёнджыка лöсялö Сения. Сийö гожöм чöж тшак-вотös öктö, сяммö пö и пусьыны.

* * *

Бригадир дöжналö орчча керкаын олысьös:

— Мыйла төнлун удж вылö эн волы?

— Роддомö ветлi... Гöтырöй пи вайис.

— Лунтыр али мый?

* * *

- Кывлі, мый верёсыдлөн кынёмыс бара висьёма.
- Да.
- Мый нё лой?
- Кокбөрляысь кос гадь бырёдан лекарство менсьым юёма.
- А өд век вёлі шуё, ме пё ог ю.

* * *

- Выль воён тиянёс, Иван Иванович! Мый нин выльыс?
- Нинём абу.
- Со өд олём пуксис! Весиг выль воын выльтортөг олам.

* * *

Өгаш тьётлөн Маланья нылыс быд паныдасьысьлы норасьё:

- Сёрни паськөдöны, мый ме петі верёс сайё деньга вёсна. Тайё сөрём! Ме талун на сöмын төдмалі, мый менам верёслөн абу дас, а дас кык сюре шайт.

* * *

- Ассьым удждонсö ме сета гöтырлы кык пöрйö.
- Но?
- Первой сё шайт, а здук мысти сета ещö кык даса.
- А мыйла?
- Тадзисö сійö эскö, мый ме аслым нинём эг коль.

* * *

Базар вылын паньдасисны кык мужичöй.

— Тайö нө тэ, Иван? Бөрья вит вонас сэтшөма пöрысь-мöмыд, мый другөн эг и тöд.

— Эн кө вöв тэ аслад руд шляпанад да важиник сера пальтонад, тэнö эськө эг жö тöд.

* * *

— Менам пиöй воысь-во пыр ёнджыка мунö Степанлань.

— А кодi нö сийö?

— Менам сусед.

* * *

Начальник корис секретаршасö.

— Менам докладын став «ме» пыддиыс пуктав «ми».

— Мыйла?

— Тöлысья планыс эз тыр.

* * *

Öгаш тьöt дорö пырис орчча керкаысь ичöтик Толик. Варов суседка юалис:

— Мый нин талун тiян вöчöны?

— Мам да бать кытчöкө мунисны. Вова вокöй книга лыддьö.

— А дедыд?..

— Дед ыстiс менö тiянö, медым ме эг видзöд, кызди сийö варенньöөн чай юö.

* * *

Куритчанінын мужичёйяслөн сёрниысь.

— Тöрыт кын картофель нин сёйи.

— Мый нö сідзи?

— Гöтыр шуö, мый град выв пуктасьяссö бурджык пугтöг сёйны. Сэні пö витаминис уна.

— Менам гöтыр та йылысь жö дольö, пусыныс дыш да.

* * *

Кöзьяйка юалö квартираын олысь том нывлысь:

— Мыйла нö вокыд дугдiс воливлыны тэ дорö?

— Öнi сылөн мöд чой эм.

* * *

Верöс пуксис бритчыны.

— Но, мый нö тайö? Ныж пурт кодь.

— Эн броткы, пуксин кө — бритчы,— шыасис гöтырыс.

— Толикыд, тыдалö, карандаш ёсьтöма менам бритваöн.

— Сійöс ме босьтi. Картофель весалi да капуста неуна шырыштi.

* * *

— Тi век на автомобиль вылö чукöртанныд сёмтö?

— Дугдiм нин. Кольöм субöтаö верöсöй лыддис да тырмис сöмын лямпа гоз вылö.

* * *

— Микит Вась, оз-ö тэнад понйыд омляв войяснас?

— А кызди тэ думайтан, ачым али мый сідзисö омляла?

* * *

- Коді нө лоө тэнад выль другыд?
— Прамой морт. Кык гөтырлы алимент мынтө, да и ви-
на юны сяммө.

* * *

Сёр рытын кык мужичөй, гажаа варовитіг, петоны кафе-
ысь.

— Татчө кежавлөмсьыс тэнө гөтырыд оз вид?— юалө
өтиыс.

— Кык лун мысти тырө төлысь, кызди эг кывлы сылысь
гора гөлөссө.

— Майбыр! Мый нө сыкөд лои?

— Нинөм. Курортын шойччө.

* * *

Сёрнитөны кык нывбаба.

— Таво ме бара курортө лөсьөдча.

— Сымда мөй деньгаыс тэнад!

— Ёна унджык, мыйта тэ чайтан.

* * *

Кызди и мужкөд, юны радейтысьяс пöраясө шмонитөны
жө.

— Талун комыш арөс меным тырис.

— Чужөм сертиыд кө, сійө лун-мөд бöрын на лоө.

* * *

— Талун миян директорным быдөнлы кисө чургөдө,
первойөн чолөмасьө. Мый сыкөд?

- Тарыт собрание лоо...
- Но и мый?
- Сэни кутасны бөрйыны сійөс депутатö кандидатөн.

* * *

- Степан Иванович, ти быд лун ньобанныд мыйкө донатор. Кытысь сөмын тиянлы сы мында деньгаыс?
- Гөтырлөн зептысь.
- А коді сэтчө пуктө?
- Гөтыр.
- А кытысь гөтырылды?
- Ме сета.

* * *

- Көни ти коллялінныд ассыныд отпусктө?
- Өти джынсө машинаын.
- А мөдсө?
- Больничаян, куйлі гипс пытшкын.

* * *

- Быль машина инө ньобинныд?
- Да.
- Верөсыд нө бура ветлө?
- Ог төд. Час на эз коль, кыз петіс гаражысь, а больничаө нин веськалөма.

* * *

- Кывлін выльтор?
- Эг. А мый сэтшөмыс?
- Төрыт Прокө Иванлөн зятые тьөща пиддиыс Өльөш Егорлысь гөтырсө примитөма.

* * *

Нывбаба дорё локтис гөститны удж кузя пөдругаыс. Пук-
сисны чай юны.

— Кымын сакар тор пуктан стөканад?

— Гөститигөн кө нельёс, а гортын — кыкёс, — вочави-
дзис пөдругаыс.

— Сидзкө, вөч гортад моз.

* * *

Орчча керкаын олысьяс частөкодь гөститөдчисны. Кыдз-
кө өтчид сола тшакөн нурьясьыштөм бөрын суседыс шуө:

— Эз эськө мешайт, гөтырыд кө юрсисө краситис...

— Мыйла?

— Менам Марпаөй кыдзи гөрдөдис юрсисө, сэтшөм бура
кутис пусьыны-пөжасьны.

* * *

Пиля дед дорё пырис суседыс.

— Сола тшак дук тай кылө...

— Пуксьы, номсөда, — шуис дед да вайис пызан вылө
тасьтис тыр ягсер сора ельдөг.

Мыйөн суседыс матыстис сөянсө ас дорас, көзяинлөн
Буско понйыс заводитис эргыны-увтчыны.

— Мый нө ськөд?

— Эн видзөд сы вылө. Дөзмөма, тыдалө, мый тэ паня-
сян сылөн тасьтысь.

* * *

— Кытчө нө тэрмасын?

— Гөтырлы выль шапка ньөби да өдйөджык көсья гор-
тө вайны, кытчөдз шапка модаыс эз вежсьы.

* * *

Сусед скөралө мөд сусед вылө:

— Тэнад понйыд локтас менам өшинь улө да войбыд увтчө!

— Эн төждысь сы вөсна, шань мортөй. Сийө лунтыр узьө.

* * *

— Видза олан, Григорий. Мый нин вөчан?

— Да вот удж вылысь локті, косьям гөтыркөд ужнай-тыштны.

— Но, ужнайтөй да сэсся пыралөй ме ордө гөститны. Менам жө талун нимлун!

* * *

Зэв кузь юрсиа том морт пуксис креслөас да шуис парикмахерыслы:

— Помнитсьө, кор медбөръяысьсө татчө волі, ті жө менө шырлінныд?

— Оз вермы лоны!— вочавидзис мастерыд.— Ме уджала тані сөмын на кык во.

* * *

— Студент Петров, тэ талун зэв важ дөрөма. Көні нө төрытъя выль дөрөмыд?

— Ысті посылкаөн мамөлы деревняө.

— Мыйла?

— Өти кизь сэтысь ори, а вурнысө некодлы.

* * *

— Коди нө, Марья тьот, син дорад лөзсө пунктис?
— Фермаса мөс. Лысьтигас бөжнас век швучкөдчө да бригадир тшөктис сэтчө кирпич көртавы.

* * *

Локтис Микайлө рынок вылө, ньөбис мөс, а сэсся юалө:
— Шань мөскыд?
— Шань, шань. Сөмын лысьтигас чужьясьө да люкасьө.
— Но, сы вөсна нинөм. Мөссө өд ог ме — гөтырөй лысьтө.

* * *

— Со өд кутшөм олөмөй, сусед. Гөтырөй порсьшиөс ёнджыка радейтө, менө серти.
— Кыдзи нө сийө?
— Кор порсьшисө вердө, Татьяна век сулалө сы динь да мелля дольө: «Со өд кутшөм азыма сөйө да кутшөм горша юө, менам муса порсьшиөй». А ме кө неуна юышта, көть сө грамм, пыр и чирөстас: «Бара нин, нөш, порсь моз дучкөмыд!»

* * *

— Мый нө висьталөны критикьясыс тайө художник-ыслөн выль картинаяс йывсьыс?
— Найө оз өткодя донъявы. Öтияс шуөны, жаль пө дөраыс, мөдьяс краскасө жалитөны.

* * *

Бабө тотшсьөдиө вокзалө да кашкигтыр юалис:

- Поездыс важөн муніс?
- Вит минут сайын.
- Өні на тай! А ме чайті, поводнөя сёрми.

* * *

— Тэ, зонмөй, менам зептысь тай нө чышьянөс гуся-
лін?.. Но, мөд зептын тай вөлөма. Прөстит, эн лөгась!

— Нинөм, ог лөгась. Тэ чайтан, ме вөр, а ме чайтлі, тэ
прамөй морт. Кыкнанным, сідзкө, сорсим.

* * *

— Идралөй туй вывсьыс асьыд чемодантө! Некымын
морт нин конъясисны сэтчө да усины.

Чемоданлөн көзяиныс вочавидзис:

— Мед сулалө, кытчө пукті. Некод кө оз кут конъясь-
ны, ме верма сійөс вунөдны.

* * *

Мастерскөйө художник дінө пырис ёртыс да кутіс сійөс
опкыны.

— Тэнад медбөрря картинаыд, другө, пань! Зэв мича
видз да ты сэтчө рисуйтөмыд. Сөмын вот порсьыс сэні абу-
джык артмөма. Сійө дзик дзодзөг кодь.

— Кутшөм порсь?— дөзмис художник.— Сійө жө көза!

— Збыль?— чуймис другыс.— Сідзкө, сорси.

* * *

— Збыль кө шуны, кор ме базар вылө мөдөдчи, эг чайт-
лы, мый ставсө, мый колө, удайтчас ньөбны.

— Мыйла нө?

— Марья тьотка фермасыыс вөлі гортас локтө да тыртөм ведраён туйсө вуджис.

— Оз вермы тайө лоны. Марьяыд фермасыыд гортас тыртөм ведраён некор на эз волывлы.

* * *

Парикмахерскөйын мастерыс шуө отсасыысылы:

— Тэ бара вундин бритчысысө?

— Ме тайө пассө вөчи парашнө. Нылыс сылөн аддзас да гөгөрвоас, мый ме сийөс кора кино видзөдны ветлыны.

* * *

— Тайө нө мый, менө кутас бритны тиян велөдчысыыд!
Вундалас нө кө!

— Оз, ме сылы сета ныж бритва.

* * *

— Висьталөй, кор тайө мортыс нимтис тиянөс носорог-
нас?

— Во сайын.

— А мыйла нө сөмын өні сетинныд судас жалөбасө?

— Сы вөсна, мый сөмын төрыт ме аддзылі носорогсө теле-
визор пыр.

* * *

Том нывбаба висьталө пөдругаысылы:

— Аслам мөд верөскөд төдмасы зэв тешкодя. Сийө вөлөм
мунө аслас машинаөн да зурасыөма менам медводдза верөс-
көд.

* * *

- Кывлін, гашкө, кладовщик Васькалы висьталісны водзвыв дзонь вит во кежлө, кутшөм олөм сьлөн лөб.
— Дивө тай! Коди нө водзвыв тдысьыс?
— Прокурор.

* * *

- Ме уджала шофёрөн кызь во нин, и тайө каднас менам вөлі сөмын куим авария.
— А менам сөмын кык.
— А дыр-ө тэ веськөдлан машинанас?
— Тöрытсаянь.

* * *

Нывбаба шуө тдсаыслы:

- Верөсөй куритчөмысь дугдіс.
— Но, дивө тай! Та вылө колө крепыд характер.
— Сійө менам эм.

* * *

Мамыс муніс ыджыд ныв дінас гөститны. Гортас колины кык пи да налөн гөтыръясныс. Недыр мысти мамыслы воис письмө: «Мамө, олам бура, мөстө вузалім. Лариса ни Люда оз көсйыны лысьтыны. Шуөны, абу пө окота асывнас водз чеччыны».

Мамыс налы вочавидзис: «Но и ладнө, мөстө кө вузалін-ныд. Лысьтынытө, дерт, абу кокни. Оні, пиян, энө вунөдөй, мый регыд сувтас зэв көдзыд поводдя, төв шөр өд. Пестө кө лөб дыш поткөдлыны — вузалөй керкатө».

* * *

- Водз асывнас өти суседка юалө мөдлысь:
— Мый нин, сваття, выльторсө кывлін?

— А кытысь ме кывла, кор юкмös дорö эг на петав, тө-
рыт рытывбыд телевизор дінын пукалі.

* * *

Автомобильөн ветлыны заводитысь ань шуö пöдругаяс-
ыслы:

— Бывті нин уна быд сикас правилöйс. Дзонь олём оз
тырмы, медым ставсö найöс торкавны.

* * *

Öти ань нёбöма барометр да юасö суседыслысь, кызди
сійөн пöльзуйтчыны.

— Зэв прöстö,— висьталіс суседыс.— Мыччы барометр-
сö осьса öшинь пырыд ывлаас да видзöдлы. Кötасьöма кө,
ывлаас зэрö.

* * *

- Ті важысянь нин гижаланныд кывбурьяссö?
- Медводдзасö ме гижлі 15 во сайын.
- А мый вылын уджаланныд öні?
- Мöd кывбур вылын.

* * *

Сёрнитісны кыж ань.

— Мыйла скöралап верös вылад? Ыджыд веськöдлы-
сьён уджалö, эм аслас машина. Сэссия и пöрысь нин. Регыд
тö лоан озыр дöваөн.

— Эн шу. Сылөн пöльыс олёма сё арösöдз.

* * *

Суседка юалё суседкаыслысь:

- Но, пиньд тай ыджыда нин быдмёма.
- Прамёй зон нин лои.
- Батыслы, дерт, отсалё нин?
- Кыдзи нё! Тёрыт на отсалё батыслысь удждонсё мыськовтны, прамёя коддылісны.

* * *

- Кыдзи нин өні олан, гётрасьём бёрад?— юалис том мортлөн другыс.
- Воддза серти ёна бура. Юа да куритча сёмын гусьён.

* * *

Нывбаба пырис суседка дінас.

- Тэ нё, Марья, висьмин али мый, куйлан тай нё?
- Ог, ме шойчча.
- Зэв жё нин тэныд лёсьыд, некөн он уджав. Том тэ да дзоньвидза, да и верёсыд зэв шань да уджач.
- Кутшём нё сійё уджач? Зэв дыш. Тёрыт локтіс удж вывсьыс, дозмук мыськаліс, котёртліс магазинё вёлёга ньёбны, а джодж эз и мыськы.



ЛОСНИЛӦН
СӚРНИЪСЪ



* * *

Детсадйын велөдчöны артасьны:

— Семöлөн вöли куим кампет, öтиöс сийö сетис ёртыс-
лы,— висьталö воспитательница.— Кымын кампет аслыс
колис?

— Горш Семöйд некодлы оз сет!— горöдис Öньö.— Мен-
сьым на мырддяс.

* * *

Ичöтик Оля мамыслы да бабыслы шуö:

— Вайöй ставным öтшöтш горöдам: «Вылъ воён!»

— Мыйла?!

— Медым соседъяс чайтисны, мый мяян ордö локтисны
нин Дед Мороз да Снегурочка.

* * *

Первой класса велöдчысьяслы учитель тшöктис вись-
тавны тöдса каръяслысь нимъяс.

— Сыктывкар да Командировка!— кисö лэптытöг горö-
дис Игö.

— Командировка нима карыс абу,— шуис учитель.

— Эм!— аслас кыв вылын сулалис Игö.— Менам пап
сэтчö частö ветлывлö.

* * *

Ивö бара сёрмис урок вылö да правдайтчö:

— Асьявылыс вѳтѳ усис фѳтболъной матч! Судьяыс урчитіс содтѳд кад, и ме помѳдзыс видзѳдї ворсѳмсѳ...

* * *

Таня вайис нѳрпалыс Шурик вокыслы чѳсмасянтор.

— Мый нѳ тѳ керан?— чуймис Таня, кор вокыс кутіс чеччавны крѳватъ вылын. Лекарствосѳ юѳм бѳрыш куйлыны ѳд колѳ.

— Бутылка вылас гижѳма: «Юѳм водзас солькїѳдлыны»,— нурбыльтіс Шурик.— А ме вунѳдї солькнитнысѳ.

* * *

Кык друг, Ѳндрей да Паша, видзѳдѳны княничавыс вѳчѳм банкаѳ йѳртѳм гагъяс бѳрся. Рочасьѳны.

— Две покойник,— шуѳ ѳтиыс.

— Абу на, один покойник живой на.

* * *

— Ме аддзылі, кызди тѳ тѳрыт рытнас кутлін да окалін менсьым Анята чѳйѳс,— шуѳ квайт арѳса Петя сиктѳ воѳм выль зоотехниклы.

— Та йымыс эн жѳ бара некодлы висьтав. Но? Чѳв олѳмсьыд сета тѳныд быдса руба.

— Сѳмын?— букышмис Петя.— Тѳнад агроном другыд тай нѳ вит шайтаѳс сетіс да ещѳ кампет на вайис гортѳдз.

* * *

Бѳвлаын онялѳ жар, шондїыс сотѳмѳн сотѳ. Улича вывтї ветлѳдлѳ кыз нывбаба. Тыдалѳ, кодѳскѳ виччысѳ. Бѳрсяныс дзик жѳ сы моз тапсѳѳдѳ невиджыд зонка.

— Мый тэныд месянь колө?— дөзмис нывбабаыд.— Он-ө
нин көсйи мыйкө гусявны менсьым?

— Ог. Ме радейта котравны сәти, кытчө шондйыс оз
инмы.

* * *

Первой классын велөдчысь нывкаяслы да зонкаяслы
учительница висьталіс, мый сәтшөм магнит.

Мөд луннас сійө юаліс челядьлысь:

— Мый заводитчө «М» буквасянь, коді вермө быдтор
кыпөдны-лэптыны?

— Мам,— дыр думайттөг вочавидзисны челядь.

* * *

— Микулай, тэ ачыл потш кузьта нин, а портфельтө
тэнсьыд дай асьыс кыскө ичөтик Ольоксан.

— Ме велөда сійөс, кызди колө пыдди пуктыны асьыс
ыджыдджыкъясөс.

* * *

— Мамө, мыйла нө томналөм магазинас войбыд лампоч-
каясыс югыдөсь?— юасьө зонка.

— Гусясьысьяс вөсна.

— А гусясьысьясыс пөнартөг өмөй ветлөны?

* * *

— Мишук, колляв мянөс дзирьяөдз,— корөны гөстьяс.

— Ог вермы, кынөмөй зөв ёна сямалө!— пыксьө Ми-
шук.— Тиян муном бөрын ми ужнайтны кутам.

* * *

— Ме тэныд двойка пукта сы вöсна, мый тэ ставсö гижöмьд книгаысь,— шуö велöдысь.

— А книгаас öшыбкаясöн жö öмöй гижöны?— чуймис велöдчысь.

* * *

Дас арöса Витяöс муса мамукаыс йөршитис пельöсö.

— Тэсянь, дона шöй, талун табак дукöн öвтö. Мыйла куритчан? Кысь босьтін сигаретсö? Веськыда висьтав!

— Тэнад сумкаысь.

* * *

Кöймöд классын велöдчысь Кöсьта Маегов урок помланыыс пырис парта улас.

— Маегов!— горöдис велöдысь.— Тэ мыйла дзёбсин парта улас?

— Талун менö ньöтчыдысь на эн юав да... лөгаси.

* * *

Ыджыд вок сёрнитö ичөтджыкыскöд:

— Збыль-ö, мый тэ Машаöс радейтан?

— А тэныд кутшöм делö?

— Ме, мися, коркö радейтли жö сийöс.

* * *

Тодик юалö мамыслысь:

— Көдi пö менам батьöй?

- Сійö лётчик, лэбалö.
— А кор нö пуксяс?
— Регыд.
— Кольöм во тэ шулiн жö, мый регыд пуксяс, а сийö пыр на лэбалö.

* * *

Тöвсяс кöдзыд лунö кöрт туй станцияын еджыд ру пын сулалiс паровоз да быдса кымöр нин лэдзис аслас труба-ыс сьöд тшынсö. Тайöс аддзис вокзалсыс петöм ичöтик детинка да пыскыль кывнас заводитiс горзыны:

— Пöза-аль! Пöза-аль! Палёвозыс сотчö-ö!

* * *

Мам юалö ичöтик Колялысь:

— Кодöс, тэ могысь, бурджык ньöбны — чойöс али вокöс?

— Ме ногөн, медся бур ньöбны велосипед.

* * *

— Оз позь, Света, суитчыны гырысьяслөн сёрниö. Колö виччысьны, кор найö ланьтасны.

— Ме видлi, мамö. Сöмын гырысьясыд кыз заводитасны, сiдзи и помавны оз вермыны.

* * *

— Ичöt Вань, талун тэныд локтö вит арöс.

— А кытысь нö, бабö, сийö локтö?

* * *

— Меным сьöкыд нуны ки вылын тэнö, тэ ыджыд ныв-ка нин. Верма конъясьны да усьны.

— Он усь, батьö. Ме тэнö ёна кута,— шуис ичöтик Лена.

* * *

Ира ворасьö мамыслы:

— Ме тöрыт вöтаси, быттьö керкаын котралö шыр. Ме öтнам пола узьны.

Отсöг вылö воис вокыс:

— А ме талун вöтөн каньöс аддзыла. Сидзкö, эн пов!

* * *

Сережа ошйысьö:

— Ме регыд быдма. Лоа сэтшöм ыджыд, мый киясөн кута ветлöдлыны пöтöлököд, а кокъясөн — джоджöd.

Балкон вывсянь мамыс горзö Васьöлы:

— Пыр керкаö! Он аддзы — со зэрмыны көсьö!

— Мед, зэр улас ме кута быдмыны морковь моз.

* * *

Верочкалы вит арöс. Сийö воöма сиктса бабыс ордö гөститны. Юасьö:

— Тайö ыджыд пачас и олö Ёма-бабаыс?

* * *

— Мыйла нö тэ, Мапа, серпасалöмыд нывкалысь синсö кымöс вылас?

— Найö, мамö, сылөн чуймöмысла сэтчö кайöмаöсь.

* * *

Первой классын велөдчысь локтіс школасыс да виччысьтөг шуис бабыслы:

- Учительным миян нинөм оз төд.
- Чөв! Кыдзи тэ лысьтан татшөмтор шуны?
- Мыйла нө инө пыр миянлысь юасьö, ми өд нинөм жö ог төдöй.

* * *

Дас арөса Ваньö мөдөдчис батыскөд гөститны ыджыд мам ордас мөд сиктö. Паськыд лямпаясөн мунісны веськыда, лымйөн шебрасьөм муяс вывті. Кор сиктыс тыдовтчис нин, сэк Ваньö сувтіс да нориника шуис:

- Батьö, ме сәсся ог вермы муннысö, мудзи.
- Сідзкө, пиук, огö сәсся мунö, бөр косам.

* * *

— Витя, тэ нө мый талун жуивидзан вольпасын лун шөр кадөдз?— юалö мам сизим арөса пыислысь.

- Облезянаөн көсья лоны,— нурбыльтіс Витя.
- Облезянаөн? Вөтасин али мый?
- Батьö тай шуö, коді пö жуивидзö да оз көйы уджавны, сійö пö бөр лоö облезянаөн.

* * *

Төдтөм морт юалö ичөтик Колялысь, коді сөмын на заводитö сёрнитны:

- Тэ кужан рисуйтчыны?
- Кужа.
- А гиякны?

- Кужа жö.
- А лыддысьны?
- Ог. Букваяссö на ог тöд.

* * *

- Мам, тайö збыль, мый менö ньöбинныд лавкаысь?
- Дерт жö, пиук.
- Мыйла нö инö кутшöмкö Сидоров быд тöлысь ыстö миянлы сьöм?

* * *

- Бать, тэ мыйлакö гортад некор он лыддысь?— юалис пиыс книгаяс тыра шкап дорын.
- Ме удж вылын лыддыся...
- Майбыр. Меным тэ дорысь ёна сьöкыджык. Луннас школаын велöдча, рытнас гортын урокъяс дасьта, дай лыддысьны на лоö.

* * *

- Клара тьöt, тиянлы абу гажтöм öткөн овны?— юалö суседыслөн пи.
- Челядьтöгыд, дерт, гажтöм.
- А мыйла найö тиян абу?
- Сы вöсна, мый капуста пытшсьыс оз сюр...
- Дерт, тайö мойдыслы кö кутанныд водзö эскыны, тиян некор оз лоны поснияс.

* * *

- Митя, мыйла тэ он отсав мамыдлы турунсö пуктыны?

- Ме ичӧт на.
— Да, дженьыд гач на новлан...
— Тайӧ абу менам, а бательӧн.

* * *

- Петя, кызди юкны квайт вылӧ вит картофель?— юа-
лисны школаын.
— Вӧчны колӧ картофеля рок.

* * *

- Петя, мыйла тэнад сэтшӧм няйтӧсь киясыд?
— Сы вӧсна, мый наӧн мыськи чужӧмӧс.

* * *

- Пиук, эн вунӧд: первой колӧ киястӧ мыськыны, а
сэсса и чужӧмтӧ,— велӧдӧ мамыс Мишаӧс.
— А ме, мам, сидзи и вӧча. Тӧрыт киясӧс мыськи, та-
лун чужӧмӧс...

* * *

- Оля юалӧ Машалысь:
— Тэныд кымын арӧс?
— Вит,— вочавидзис нывка.— Но мамӧ шуӧ, кута кӧ
сылысь кывзысьны да чери вый панявны, локтан воӧ ме-
ным квайт арӧс лӧ.

* * *

- Вася, мыйла нӧ тӧрыт школаад эн волы?— юалӧ ве-
лӧдысь.

— Гачӧс сӧр рытнас косялі, да мамӧй эз эшты вурнысӧ.

— Мӧд гач нӧ эз сюр?

— Мӧдыс ӧд менам гуляйтан гач.

* * *

— Батьӧ, чериыс нӧ вина дуксӧ кылӧ жӧ?— юалӧ дегинка.

— Оз буди-а.

— А мыйла нӧ вина пробкаысь вӧчӧм табсӧ ёнджыка дӛбӧдӧ?

* * *

Петя аддзис зоопаркысь жирафӧс да завидьпырысь шуӧ:

— Ок эськӧ, менам кӧ сьылӧй та кузьта жӧ вӧлі...

— Но и мый эськӧ сӛки?— юалис батыс.

— Некод эськӧ эз судз менсым пельӧс нетшкыны.

* * *

— Быдма да керкаяс понда стрӧитны. Гӧгрӧсӧс... Пельӧстӧг...— шлюпкӧ нырнас да гораа мӧвпалӧ ичӧтик Коля.

— Мыйла буретш пельӧстӧг?— нюмъялӧ батыс.

— А ме дӧзми нин пельӧсад сулалӧмсыд.

* * *

Кык ичӧт вок сулалӧны ӧшинь дорын да видзӧдӧны ывлаӧ. Пышкайяс жбыр пуксисны ӧшинь улас да пондӧсны гораа сильгыны.

— Ой-ой-ой! Мый нӧ найӧ керӧны?

— Он өмөй аддзы? Собранныё вылө чукөртчисны,—
мывкыда вочавидзис ыджыдджык вокыс.

* * *

— Дядь, босьт ассыд деньга видзан көшелёктө, муні-
гад уськөдөмыд.

— Мөдлы кө сюри, эськө эз и сет, дзебис.

— Да мый сэтысь дзебан, сэні сөмын дас кык көпей-
ка,— вочавидзис зонка.

* * *

— Дядя Федя, ме сэтшөм мича серпас рисуйті!

— Зэв мича. Сөмын мыйла тэ меным дзик ныр улөдз
ваян?

— Кыдзи мыйла? Төрыт бать висьталіс, мый тэ аслад
ныр увсьыд ылөджык немтор он аддзы.

* * *

Школаын челядь гижөны сочинение «Менам бать-мам»
тема вылө. Өкмыс арөса детинка гижис: «Бать-мамным ми-
янлы сюрөны сэтшөм ыджыд арлыдаось, мый найөс некыдз
нин огө вермөй дугөдны омөль привычкаяссыс».

* * *

— Дона-ө билетыс?— юалө детинка кинотеатрса кас-
сиршалысь.

— Кызь көпейка.

— А менам сөмын дас. Лэдзөй менө сідзи. Кута видзөд-
ны киносө син пөлөн.



БРАУ
ДОФИН



* * *

— Менам верөсөй узигас быд вой сёрнитө,— норасьö өти варов нывбаба.— Кутшөм лекарство эськө сетны, мед бурдас тайö висьёмсыс?

— Видлөй сетны верөсыдлы позянлун пөттөдзыс сёрнитны луннас.

* * *

Амбулаторияын кыкөн варовитөны прививкаяс йылысь.
— Ставыс тайö пөрьясьөм!— шуö өтиыс.— Кольөм воын меным вөчисны прививкасö да менам кокöй чегис!

— Нинөм шензынысö!— содтис мөдыс.— Сыворотка-ыс эз на разав сөнъясад.

* * *

Врач висысылы:

— Водөм бөрад лыддинныд миллионөдзыс, кызди тшөк-тылі?

— Да. Вой вит тысяча квайтсё дас сизимөдз.

— Сэсся унмовсинныд?

— Эг. Кад нин вөлі чеччыны.

* * *

— Мыйла бара гортса пемөсьясыс висьлөны йөзыс серти ёна шөчджыка?

— Найö, буракө, төдөны, мый мяян сиктын фельдшерьясыс уна, а ветеринарыс сөмын өти.

* * *

— Тэ өмөй он төд, мый ме видлала висысыяссө сөмын вит часөдз? — юалис фельдшер.

— Тода эськө да. Эсийө Барбосыс оз төд. Сийө курччаліс менө вит час да джынйын.

* * *

— Сідзкө, тэ норасян, мый коскыд висьө да турун пуктыны мунны он вермы. А войнас нө висьө оз?

— Ог төд. Войнас ме узя.

* * *

Врач видзөдліс мужичөйлөн лөз ныр вылө да юалис:

— Ті частө юанныд?

— Шочиника. Сурысь кындзи, талун нинөм на эг видлы.

* * *

Өти том мортөс водтөдісны больничаө. Видлыны сийөс воис ныв. Аддзис еджыд халата нывбабаөс да шыасис сы дорө:

— Верма-ө ме аддзывны висысысь өртөс?

— А коді ті лоанныд сылы?

— Чой.

— Зэв нимкодь төдмасыны аслам нывкөд. Ме том зонмыслөн мам, — шуис нывбаба.

* * *

Врач видлаліс висьөм вылө норасысысьөс да шуис:

— Тi висянныд сийö жö висьöмнас, кутшöмөн висьлинныд водзтi.

— Зэв бур. Менам колины став сийö лекарствоясыс, кутшöмъясöс тi тшöктiнныд юны сэки.

* * *

Пырис мужик аптекаö да шуö:

— Вайöй меным мазь, мыйöн ранаяс бурдöдöны.

— А ыджыд-ö тэнад ранаыд?— юалис аптекарь.

— Коди сийöс тöдö, ыджыд-ö вермас лоны? Ме сват ордö мöдöдчи гöститны.

* * *

Висьысь верöс дорас пукалö гöтырыс, синва сорён юасьö:

— Мый нö паньыштан, мусаöй, व्या рок, гашкö?

— Оз ков,— шуö мöдыс.

— Либö свежöй шыд?

— Оз ков.

— Пöсь картупель инö?

— Оз, мися, ков,— ымзö нин верöсыс.

— Гашкö, курыдтортö кисьтышта?

— Енмыс кö тöдас-а...

* * *

Вердаса, арлыд серти пöрысьджык, мужичöй норасьö.

— Ме висьöдчыны кутi...

— Мый вылö норасянныд?— юалис врач.

— Кыззи пажнайта, пырысь-пыр заводитö вугрöдлыны.

— Луннас дугдöй сёйны.

— Кор сэсея сёйнысö?

— Удж бöрад.

Еджыд халата дорö пырисны куим чой.

— Кора тiянöс, нетшыштöй менсыым висысы пиньсö,— шыасис шөркостыс.

— А мукöдыслы мый колö?

— Нинöм оз. Найö кöсийöны кывзыны, кыдзи ме кута бöрдны.

Пенсионер Коскоков юалис, кыдзи овны-вывны сё арöсöдз?

— Талунсянь жö дугды куритчыны,— шуö врач.

— Ме, доктор, некор на эг куритчывлы.

— Эн ю ни öти войт вина да сур.

— Аслам нэмөн весиг кыв йылөн на эг видлы курыд зеллятö.

— Заводит овны сöмын диетическöй сёян вылын.

— Сизимдас во олі да некутшöм яй көр на ог тöд, йöв юны ог жö лысыт — вукöдö, вия няньыс горзьöдлö.

— Сё дивö тай. Мыйкö öд сёян да юан жö?

— Картушель, капуста, морковь да паренча ва.

— Талунсянь жö эн сёй картушель ни капуста, сёркни ни морковь, а паренча ватö верман юны, мыйта колö.

Аптекаын вузасысьлыс олома дядьö корис узьтöдан земля. Лым кодь еджыд ань земляыскöд тшöтш сетис кöлöкöла часі.

— А будильниксö мыйла?— юалис чуймöм дядьö.

— Лекарствосö юöm бöрын сытöг верман не садьмыны.

* * *

- Доктор, менам, тыдало, кутшөмкө аслыспөлөс висьом.
— Мыйла?
— А кызди нө! Пульс менсым көсьянныйд төдмавны, а кисө кутанныд нывлысь.

* * *

- Сёрнитөны кык врач.
— От гөгөрво мыйла, но гөтырөй пыр частөджык кутис корны, медым ме вуджи мөд удж вылө.
— Чайта, мый тэ дорын бурдөдчысьяс сяммисны эскөдны сийөс.

* * *

- Этша сёрниа Павел Ольөш заводитис нёрпавны-висьөдчыны. Гөтырыс тшөктис пыравны врач дорө.
— Мый вылө норасянныйд?
Павел Ольөш пыркнитис юрнас.
— Кыти, мися, висьө?— юалис врач.
— Быдлати,— сөмын и нурбыльтис Ольөш.
— Төрыт курыдтор эн видлөй?
Павел Ольөш бара пыркнитис юрнас.
— Гашкө, лишнөй мыйкө сөйинныйд? Рушкүтө оз орйөдлы?
— Ме жө лечитчыны вои, а ти сөмын юасянныйд менсым.
Врач видзөдлис висьысь вылө да шуис:
— Тиянлы бурджык шыөдчывны ветеринар дорө.
— Мыйла?— чуймис Павел Ольөш.
— Аслас висьысьяслысь сийө некор нинөм оз юав.

* * *

Фельдшер велөдө висысыс:

— Тиялы колө спокойнөя овны, оз позь мудзтөдчыны, мый вылө кө дөзмыны, первничайтны. Медся бур лоө, өткажитчанныд кө отпусксыд да заводитанныд уджавны.

* * *

Грипп бөрын Пельмеговлөн висымисны пельясыс. Врач войтөдө лекарство да тупкаліс найөс ватаөн.

— Аскиөдз эн чутөд.

— И удж вылын?

— Да.

— Ме жө сэки ог кут кывны, мый йылысь сёрнитөны орчөн пукалысьяс.

* * *

Өчередын сёрниысь:

— Медикьяслөн төлкыс да вежөрыс сэтшөма сөвмискыштіс, мый өні он нин паныдасьлы морткөд, коді эськө вөлі дзик дзоньвидза.

* * *

Доктор дінө пырис мужичөй да шуө:

— Воы да видзөдлы менсьым порсьөс, мыйкө зэв омөля кутіс сөйны.

— Ме жө абу ветеринар, а хирург,— чуймис мөдыс.

— Но и мый? Порсьыс өд оз гөгөрво.

* * *

Больничанын куйлысь мотоциклист дыр видзөдіс орчча койка вылын куйлысь вылас да шуис:

— Ми тэкөд көнкө эськө аддзысьлім нин да.

— Дерт жө, паныдасьлім, — вочавидзис мөдыс, — сы вөсна тани и куйлам.

* * *

Доктор дінын висьысь норасьö:

— Шуйга кожкөй мыйкө висьны кутіс.

— Эн лөвт. Тайö ыджыд арлыдыд вөсна.

— Оз вермы лоны. Воськыд кожыс сы мында жө арлыда, а некор тай нө оз висьлыв!

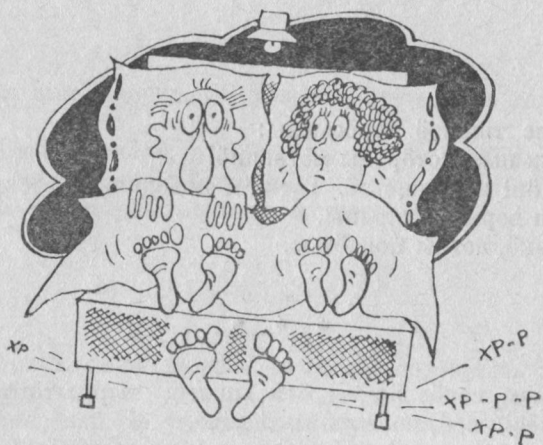
* * *

— Доктор, мый вөчны, медым менам верөс эз ло сэтшөм нервнөй?

— Колө кыкнанныды мунны.

— Кытчө?

— Öтидыды öтарө, мөдыдыды мөдарө.



РОЗВ'Я
КОСТ
ОЛЮМЬІСЬ

* * *

Гётырыс тшöктö верöсыслы:

— Дзик пыр котöртлы магазинö!

— Но öни зэрö-кисьтö. Татшöм поводдянас весит понйöе уличаас он вермы вöтлыны.

— Сидзкö, ветлы понтöгыс.

* * *

— Менам верöслөн эм öти ыджыд тырмытöмтор: сийö пыр уна көсйисьö, но этша мый вöчö.

— Тайö бур на. А вот менам некор оз көсйись, а вöчö. Тöрыт тьöщасö гортысь вöтлис. Сöмын сысысь, мый шуис, тэ пö сöмын больгыны мастер.

* * *

Мужик нуö доддын сю мешöкъяс. Паныда воысыяс шуöны сылы:

— Дядьö, мешöкыд разьсьöма, сюыд киссьö.

— Мути гётырöй көрталис сийö мешöксö. Куимысь нин ачым выльысь көртавлі, и век öтарö разьсьö.

* * *

Код юра мужик воис гортöдзыс, көсийö öдзöссö восьтыны, да ключыс некыдз оз веськав томан розяс. Шуö сэсся:

— Быдсяма пакөстьсө виччысылі гөтырсянь, но медым томан розь дзебны — мөвпыштны эг кужлы та йылысь.

* * *

Гозъя зыкө воисны. Верөсыс скөрийвсые горөдіс гөтырыслы:

- Ланьт, колөкө, а то кучкыссяс өд мыйөнкө!
- А ме тэнө емөн бытшка!
- Но-но, тэ омөльджыка ыршась емнад.

* * *

Кык сват, гажа юраөсь, локтөны гортаныс. Öтиыс шуө мөдыслы:

— Сват, вай ме тэ ордын жө узя. А то гөтыр өлөдіс, локтан кө пө код юрөн, киястө песовтала.

— Огө, сват. Узям тэ ордын. Мед нин тэнад песовтас кияснымөс, зато менамлы оз удайтчы юръяснымөс ордны.

* * *

Муртса тырис өкмыс час, совхозса директор дорө пырис маслөөсь фуфайкаа мужичөй.

— Со, гөтыр вылө норасьөм...

— Мый нө лои? — юалис директор.

— Төрыт код юрөн кабыртчылөма. Асывнас зык лэптіс. Ті дорө көсийис волыны...

— А мыйла ті норасяныд?

Мужичөй мудера пюммунис:

— Он кө пайы, мыжаөн вөчасны. Меным өд эз жө бур кивьяс сійө шуав.

* * *

— Талун менө стенгазетын ошкыштөмөсү, — ошйысьö гөтырыслы плөтник Кикирөдов.

— Но-о. Кыдзи нө гижөмөсү?

— Бура пö уджалөны стрөительяс Маляров, Штукату-ров да мукөдъяс.

— Тэнö абу казтыштөмөсү да.

— «Мукөдъяс» лыдö ме веськалі.

* * *

Гөтыр шуö верөсыслы:

— Котөртла минут-мөд кежлө суседка дінö. А тэ эн вунөд час джын мысти гудрыштны плита вывсьыс пуысь шыдсö.

* * *

Верөс воис удж вылысь и аддзö: гөтырыс бөрдö.

— Мый нө тэкөд лои, донай? — сійö юалö.

— Лавкаысь ньöби торт и пукті пызан вылö. Муртса пыралі мөд жырйö, а пöрысь каньыд сы кості удитөма нин нырсö суйлыны тортас...

— Эн шөгсьы. Аски ме тэныд выль кань ньöба.

* * *

Совхозса выль бухгалтер эз вермы кутчысьны ошйысьö-мысь аслас коймөд гөтырөн. Сэтшөм пö сійö мича да шань, паньыд кыв некор оз шу. Абу воддза кодь няргысь, ыджыд гөлөса. Ошйысис сэтчөдз, кытчөдз сы дорö эз лок тьöщасыс.

— Öнi гажаджык лөö, — шуис гөтырыс. — Ичөтик ком-натаас крөвать сувтөдам, а сэтысь шкапсö асланымö пыр-там...

— Бур,— коса шуис верöсыс.

— Ме тöдi, мый тэныд кажитчас менам мамöй,— гажаа нюмъевтiс гöтырыс.

— Медым овмöдчö... Но сöмын тöлысса испытательнöй срокөн.

* * *

Том верöс лөктiс удж вывсянь.

— Талун миян кöдзыд ужын?

— Да, а кызди тэ тöдмалiн?— юалö гöтырыс.

— Кильчö вылас оз кыв некутшöм сотчöм дук.

* * *

Верöсыс вайис кык выль пылесос.

— Мыйла тэ быдтор нёбалан кыкöс?— юалис том гöтырыс.

— А кызди нö! Гапкö, коркö юксыны пондам.

* * *

— Мыйла нö вой кежлас öчкиасян?— шензёмөн юалö гöтырыс верöсыслыс.

— Сы могысь, мед вётöс мичаджыка аддзыны, а то вод-дза войнас лёка мыйкö вöли тыдалö.

* * *

Верöс звöнитö гöтырыслы:

— Вай ветламöй кино вылö.

— Окотапырысь.

- Эм кык билет көкъямыс час кезлө.
— Зэв бур! А коді тайө звөнитө?

* * *

- Директор локтіс гортас, кызди и пыр, сөрөн.
— Мыйла нө тарыт он видчы?— юалис гөтырлысь.
— Меным дышөдіс нин.
— Жаль. А талун ме збыльысь удж вылын сөрми. Ревизорьяс волісны да.

* * *

- Миян магазинса директоркөд, тыдалө, мыйкө лоөма.
— Мый нө сэтшөмыс?
— Тшөктө, медым ми куим пыдди уджалім.
— А ті?
— Онөдз эськө ставсө на эштылім вөчны. Отделын өд ми сизимөн.

* * *

- Том гозья пуксисны пажнайтны.
— Талун пыдыд абу нин сола,— ошкыштіс верөсыс гөтырсө.
— А өд яй да ва кындзи сэтчө нинөм эг пукты...

* * *

- Верөсыс ветліс чери кыйны. Нинөм эз шед. Бөрсө воигөн пыраліс магазинө да ньөбис кило чери. Черисө жеригөн гөтырыс сөмын и шуыштіс:
— Ас кыйөмтө өтпырйө и пуам.

* * *

- Тэ коми кывсö бура тöдан?
- **Ог,**
- А коми гижöд верман вуджöдны роч вылö?
- Уна-ö мынтасны?

* * *

- Тьöщасянь талун бара воис письмö.
- Мыйкö выльтор гижö?
- Сылön пыр öти юалöм: кор позьö волыны тiянöс видлыны.

* * *

Концерт видзöдiгөн гöтырыс шöпкöдiс верöсыслы целяс:

- Ъвлаас, тыдалö, зэв ёна зэрö.
- Мыйön тöдан?
- Час нин колис, а залсьыд некод на эз пет.

* * *

Пасйисны Иван Ивановичлысь чужан лун. Гöстьяс пивсь öти казялис: кухнядорса улöс вылын пукалысь томиник нывбаба очсалiс.

- Тiянлы гажтöм?— юалис сiйö.
- Да,— вочавидзис нывбаба.
- А мый, уйкнитам-пышгьям кö татысь?
- Колö эськö, но тайöс вöчны ме ог вермы.
- Мыйла?
- Ме Иван Ивановичлөн гöтырыс.

* * *

Асыв. Гозъя лөсьөдчөны удж вылө.

— Вай өти даса,— верөсыс пыясис гөтыр дорө.

— Кытысь меным?

— Колян асыв на кык даса портманетад кольліс да.

* * *

Верөс сулаліс пызан дорын да разөдіс вилка-пань.

— Тэ и гөтырыдлы отсаян?— юаліс пырысь соседыс.

— А мый лёкыс? Од сійө отсасьö жö меным пусыны.

* * *

Степанлөн гөтырыс өтпырйө вайис кык пи.

— Кыдзи нө торйөданныд найөс өта-мөдсьыс?— юалө суседка.

— Зэв кокниа. Чөв олысьыс — Ваньö, а бөрдысьыс — Петьö.

* * *

Гөтыр быттьө пырмунигмоз верөсыслы кайтыштис:

— Тэ дорө Прокө другыд воліс.

— Чери кыйны нуөдчө?

— Сійө тшөктіс висьтавыны, медым тэ талун эн мун кыйсьыныс.

— Мыйла?

— Кырйывса пивнөй ларексө пö пөдлалөмны.

* * *

— Талун ме муна пажнайтны гортө.

— Мый нө лой?

— Тöрыт гöтыр чöскыдторъяс пуис. Тьöщa кöсийс во-
лыны да. Öнi звöнитлис, мый аскомысь пö воa.

* * *

Суд видлаліс торйöдчöм йылысь шыгöдчöм.

— И важөн нин дугдінныд гөгөрвоны öта-мöднытö?—
юаліс судья верöсыслысь.

— Март дасöд лунö тырö кык во.

— Весиг лунсö тöданныд?

— Дерт жö. Тайö вöлі миян свадьба лун.

* * *

Гозья петісны магазинысь. Верöсыс видзöдліс гöтыр
вылас да нюмъөвтіс.

— Пальто зептысь денъга тыра портманетöс кыскис-
ны...

— Эн öмöй казав?

— Казялі эськö да.

— Йöюк, и чöв олін?

— Но ме чайті, мый тайö кыс вöлі тэнад.

* * *

— Талун миян цехын муніс вöвлытöм собрание,— юөр-
тіс гöтырыслы том верöс.— Ставөн воим öти кывйö, мый
вина юөмкöд колö нуöдны быдлунъя тыш.

— А кодi нö сэсся плансö кутас тыртны?

* * *

Верöс муртса помаліс пажнайтны да пыр жö заводитіс
пасьтасьны.

- Кытчө нө сэтшөма тэрмасын?— юалис гөтырыс.
- Участкөвөй корис.
- Мыйла?
- Интервью колө сетны. Сылы, тыдалө, окота жө төдны, кызди ичөтик удждон вылө позьө сэтшөм өдийө ньөбны «Волга» автомашина.

* * *

Концерт помасьөм бөрын ышкиг-пошкигтырйи том артистка звирк пырис гортас.

— Туй вылын менө сувтөдісны кык том молодец да шуисны: сыв миянлы романс либө окышт миянөс. Мөд ногөн мянысь он мын,— висьталіс сійө верөсыслы.

— Но и кутшөм романс сывлін?

— Абу өд ме йөй, кута вой шөр войын сывны.

* * *

— Тэнад гөтырыд бура кужө пусыны и пөжасыны?

— Кужнытө эськө кужө, да ме пөшти быд лун өбедайтa и ужнайта столөвөйын.

* * *

Верөс муніс шойччыны лунвыв саридз дорө. Недыр мысти гөтырыс сетіс телеграмма: «Эн вунөд, мый тэ гөтыра».

Мөд луннас жө воис воча кыв: «Телеграммaыд сөрмис».

* * *

Профкомлөн заседание вылө корисны инженер Изьюровөс.

— Гётырсянһыд воис норасьём. Сійё гижё, мый тэ ньёти эн кут сёрнитны сыкёд. Мый верман висътавны та кузя?

— Дзик некор сёрнитнысё. Удж вылысь локта да сёян-юан пуа-пёжала, тасьтi-пань мыська, джодж вольёсьяс пыркёда, патера пелькёда, дёрём-гач пелала, челядькёд нокся, магазинъястi шойта... Но ме пыдди гётыр сёрнитё.

* * *

— Дона оз тусьёй,— шёпкёдё. целяс том ичмоньыслы верёсыс свадьба вылын,— тэнад сэссия нэм чёжыд ковмас видзёдны менам мисьтём чужём вылё.

— Нэм чёж? Ха! Луннас тэ лоан удж вылын, а войнас — пемыд.

* * *

— Со кузь гёленя кучик сапёг ньёби. Финскёй,— ош-йысё гётырыс верёсыслы.— Магазинас деньгай эз судз-сыы да котёртлi тiян контораё, а тэ эн вёв места вылад, аддзи пальтотё да зепсыд даса босьтi.

— Ёти дасаёс и босьтiн? Но и йёй. Колi ёд унджык босьтны. Ме ёд мёд тёлысь нин уджала мёд конторын.

* * *

— Бур жё верёс ме дорысь пышйис,— норасьё нывбаба.— И пачтё тэчис, и керкатё вевтис, и пестер-наберушкатё вёчис, и мёстё лысьтiс, и чопётё вердiс, няньтё весиг пёжалiс и ачымёс тшётш лёзёдз нёшавлiс...

— Мыйысь нё?

— Кёсийис, мед и ме быдтор сямма вёчны.

* * *

Ыліса сиктысь Машо ветліс каро. Жөнниксө корсигкості велалыштіс рочасыны. Пукалоны том гозъя шойччан луно шоньд керкаын. Машо шуо:

— Васька! Что но лунтыр сидитан? Сходи в лес да коть голик-рос неси.

— Где но, эськө, мой гын сапог? Тöрыт на под диваном валялся. Он од ботинкинад мун, кругом лым тола.

— Тебе всегда помка найдётся. Сидзи-й шу, лень по вöрас ветлыны. Но и пукав дома, дыш Парпонь!

Онi по Машо верöсыскöд оз сёрнитны. Немöйяс моз кинас да кокнас öта-мöдыслы юөръяссö мөдөдоны. Коми кывнас по сёрнитны яндысьöны, а рочнас абу на велалöмаось.

* * *

Мам воис видлыны верöс сайö петом нывсö.

— Донай менам, кутшöма омöльтчöмыд,— жалитö мам.— Меным кажитчö, мый ти омöля оланьд верöсыдкөд. Соседъясыд тай висьталісны: кольом луно по ёна и зык-сисны.

— Эн кывзы! Суклясьöны. Ми верöскöд кык вежон нин от сёрнитöй.

* * *

— Катя! Тöрыт ме вöтөн ёна и окалі тэнö. Мый йылысь висьталö тайö вöтыс?

— Сы йылысь, мый вöтнад тэ збойджык.

* * *

Гöтыр видö верöссö:

— Куим во олам öтлайн, а тэ ньöтчыд ни некытчö эн нуодлы менö аскöдыд. Ни кино вылö, ни театрö...

— Тайё абу збыль,— правдайтчө верөс.— Воис на эз тыр, кызди ме тэно нүдлү больничаё, кор китө чеглин.

* * *

Верөс воис больничаысь да шуё гөтырыслы:

— Тшөктисны чериджык сёйны.

— Мый могысь нө?

— Сэни пө уна фосфор.

— Ме тэныд черитөгыс на аддзи сійөс. Со склад дорын чөлөй гөра фосфорыс. Оні жө быдса ведра вая, да лунтыр көть паняв.

* * *

Верөсыс гөтырыслы:

— Он кө дугды броткыны ме вылө чери кыйөмысь, муна тэ дорысь.

— Кытчө?

— Ю дорө.

* * *

Гозья воисны концерт вылысь, и гөтырыс шуё:

— Менам нэм оз вун тайё концертыс.

— Сэтшөма кажитчис?

— Эз. Көшельөс вошти.

* * *

— Кыдзи делөясыс удж вылад?— коалө верөс том гөтырыслысь.

— Бур. Быд асыв менө ачыс начальник кампетон гөститөдө.

* * *

Гозъя вагонын пукалоны. Верöсыс тöждысьöмөн юасьö гöтырылысь:

- Тэныд, Марья, абу дзескыд сэні пукавнытö?
- Абу. Зэв лöсьыд.
- Гапкö, кöдзыд да?
- Абу, эн шогсы.
- Öшиньсянныс тöлыс оз пöльт ни?
- Оз, оз.
- Вай, либö, ме сэтчö пукся, а тэ ме местаö вудж.

* * *

Гозъя воисны зыкö. Скöрийылысь верöсыс кватитіс некымын дөрöм да гузьгис чемоданö.

— Ме öні жö весася татысь! Тэкöд öтлаын олөм серти бурджык ош гуö пырны!— кылö, крапкис öдзöссö ас бөр-сьыс.

Некымын здук мысти бөр пырис гортас.

— Ывлаас сявөн зэрö,— шуис верöсыс.

* * *

Ужнайтөм бöрын верös заводитіс пасьтасьны.

— Тэ нö кытчö? — юалис гöтырыс.

— Сусед ордö, окота шахматөн ворсыштны.

— Удж вылад талун эн али мый вöv?

* * *

Совещание бöрын совхозса директор локтіс гортас жу-гыль.

— Пöрада удж йылысь сёрни вöлі...

— Но и мый?— серöктис гöтырыс.

— Медым совхоз контораын котыртыны уджсö семейнöй пöдрад серти, ковмас нылöс сетны верöс сайö. Эм миян гöтыртöм главнöй инженер. А пиöс индыны кассирөн.

* * *

Гижны заводитысьяслөн семьяын:

— Коля, чайта, мый кад нин тэныд гижны выль висьт.

— Тайö ещö мыйла?

— Пиыдлөн со гачыс нёйдны нин заводитöма.

* * *

Верöс заводитис отсавны пелькöдчыштны, чышкыны джодж.

— Зэв нин дыша вöран. Колö тэрыбджыка,— шуис гöтырыс.

— Оз позь.

— Мыйла?

— Бусыс ёна кайö.

* * *

Асывнас Степан Степанович буриника сёйис ыджыд-кодь калбас кусök, юис кык стöкан чай да заводитис вид-лавны свежöй газетьяс да журнальяс.

— Час мысти жö совещание. Он öмöй мун?— юалö гöтырыс.

— А ме чайтi, мый ме сэнi нин.

* * *

— Но менам гöтырлөн и паметь!— норасьö сусед сусе-дыслы.

— Мый нӧ, нинӧм оз помнит?

— Дзик мӧдарӧ: немтор некор оз вунӧдлы!

* * *

— Талун ме зэв скӧр тэ вылӧ. Кӧсьян тӧдны, мый вӧсна?— гӧтырыс юалис верӧслысь.— Верма висьтавны.

— Оз ков. Менам абу сымда деньгаыс, мыйта тэнад пӧдруга верӧслӧн.

* * *

— Иван, збыль тэ «Москвичсӧ» лотереянас выиграйтӧн?

— Эг эськӧ да, сэтшӧм сёрнисӧ нарешнӧ лэдзи, медым гӧтырӧй тьӧща ордысь бӧр гортӧ локтӧс. Тӧлысь чӧж нин ӧд пӧсь сёянсӧ эг сёйлыв.

* * *

— Катя, тэ он помнит, кытчӧ ме пуктӧ очкисӧ?

— Ог помнит.

— Со ӧд тӧ кутшӧмӧсь, гӧтырӧяс, немтор некор онӧ помнитӧй!

* * *

Гӧтырыс юасьӧ верӧсыслысь:

— Талун нӧ газетсӧ вайлісны эз?

— А мый тэныд газетсыс? Со, сваттыд бара нин локтӧ.

* * *

— Тэ эн лысьт висьтавны менам бать-мамлы, мый ми кюсьям юксыны!

— Мыйла наись дзебнысö?

— А сы вöсна, мый найö оз на тöдны, мый ми тэкöд гозьяөн лоим.

* * *

Гришö гозья ветлисны гөститны Пашö гозья ордö. Гор-
таньс локтiгөн Гришö гөтырыс шуö:

— Казялiн эн, кутшöм нимкодьлун налы вайим? Кор пырим, сэтшöм жугыльöсь вöлины, а кор кутiм петны, сэтшöм нимкодьöсь лоины!

* * *

Гөтырыс ноксö пач дiнас. Верöсыс куйлö диван вылас,
лыддö газет.

— Борис, тэ кöть мед эськö пес пыртiн,— шуö гөтырыс.

— А уна-ö тэныд пессö?

— Öти моздор тыр. Уна оз ков.

— А ме чайтi, машина джыи. Öти моздортö и ачыд пыртан, немтор он ло.

* * *

— Аддза, тэ öнi гөтыра морт нин.

— А мый вöсна тэ гөгöрвоин?

— Зэв кокниа. Пальтоад и пинжакад став кизьясыс эмöсь, крепыда вурöмаöсь, оз бовъявны.

— Да, тэ прав. Кор гөтраси, гөтырöй пыр жö велöдiс менö вурны кизьяссö.

* * *

Гозья пукалоны рытнас гортаныс да лыддысыёны. Готырыс тупкё книгасё да висьталё:

— Со өд мый овлө. Аффрикаса өти ді вылын готрасигас готырсё ньёбёны өти шайтысь.

Верёсыс сьёлёмсяньыс вочавидзё:

— А мый, прамой готыр вылад шайттё абу жаль сетны!

* * *

— Верёсой дыр кежлө ветліс командировкаё, и сэки ме велалі сёян пуны.

— Но и мый сійё тэныд шуис, кор воис?

— Зэв өдийё бара муніс.

* * *

— Пола, сьёкыд меным лоё дугёдчыны нывдырся при-
вычкаясысь,— ышлолалё сёмын на верёс сайё мунём ич-
монь.

— Мыйла тэ шуан, мый колё наысь дугёдчыны?— пов-
зёмён юаліс верёсыс.— Бать-мамыдлысь век кор деньга-
нысё, быттё нинём эз и ло!

* * *

— Степан, суй сунис помсё емас, ме ог аддзы,— корё
готырыс верёсыслысь.

— Со өд тэ кутшём, ем пыс он аддзы ныр увсьыд, а
кор ме локта неуна гажа юрөн, сэки менё ылысянь ад-
дзан,— вочавидзис верёсыс.

* * *

Гöтырыс висьталö верöсыслы:

— Тöрыт Габов гозъя кино вылысь вöлөм локтöны да öти балкон вылысь верöсыслы юр вылас тыртöм ящик усöма. Гöтырыс вöлөм бöрынджык муно да сылы нинöм.

— Сидз сылы и колö, Габовыслы,— вочавидзис верöсыс,— медым тöдiс, мый гöтыръясöс век колö лэдзны водзынджык мунны.

* * *

Улитча кузя мунигөн зон шуö нылыслы:

— Виччысьöмöнджык кокъяснад тувччав, тани зэв чорыд изъяс.

Свадьба бöрас тöлысь-мöд мысти шуö гöтырыслы:

— Кок улад видзöд — тани изъяс!

И семьяөн оломлөн некымын тöлысь мысти:

— Кытчö тэнö чöртыс нуö?! Он öмöй адззы изъяссö?!

* * *

Скöрмöм гöтырыс видö верöссö:

— Талун бара кöнкö шпайтчин сёр войöдз да бара кушöмкö помка висьталан. Мый тэ мөвпыштiн талун?

— Немтор.

— Чайтан, талы и эска?!

* * *

Гöтырыс мыськö джодж, а верöсыс пукалö креслöын да лыддö газет.

— Лэпты коктö,— шуö гöтырыс,— колö джоджесö чышкыштны.

— Тэ менам отсөгтөг он вермы весиг джодж **мыськы-**
ны,— дөзмис верöсыс.

* * *

— Маша, тайö збыль, мый тэнö верöсыд эновтис?

— Збыль.

— Ог гөгөрво, мый тэ шпынпялан.

— Зэв гөгөрвоана. Вит во öтлаын олём бöрын сийö та-
йөн вöчис меным ыджыд бурторсö.



МАМ-БАТЬ
ДА ЧЕЛЯДЬ



* * *

— Мыйла нө тэ школаө собраниеяс вылө он ветлы-
лы?— пиыс юалө бательысь.

— Яндзим, лёка велөдчан да.

* * *

— Мам, менө Толик коралө. Нэм чөж пө кута новлөд-
лыны ки вылын.

— Бур. Көсйысин?

— Ме эськө талун көть петі да пөрысь бабкөд абу око-
та торйөдчыны.

— Босьт сійөс сьөрсьыд.

* * *

— Бать, кодьяс нө найө «несунъясыс»?

— Сэтшөм йөз, кодьяс удж вывсьыс нуоны гортаныс
ставсө, мый веськалө налөн ки улө.

— А ме чайті, мый найө гусясысьяс жө.

* * *

Петя локтіс школаысь да дузвидзө.

— Мый нө, пиук?— юалис мамыс.

— Сэтшөм кокныдик задача батьөй абу вермөма ре-
шитны. Оз кө ачыс сяммы, мед көть тэ дорө шыөдчыліс.

* * *

Гөтралісны өтка пиёс. Вежон мысти батыс юалё:

- Ну, пиук, кыдзи оланныд тьощаыдкөд?
- Бура. Мый кора, сійёс и вөчө.
- Сідзкө, этша коран.

* * *

Каникулгъяс дырйи студент вайис гортас томиник ныв-каёс.

- Мам, тайё менам гөтыр.
- И важөн төдсаёсь?
- Сюрс сайё километр өтлаын лэбим самолётөн.

* * *

Первой классын велөдчысь норасьё мамыслы:

- Папөй сөмын задача решитіс.
- А мый сәсся низган?
- Сьылөм кузя заданиесө оз көсйы вөчны.

* * *

- Нина, тэ гортад вөлін?— юалё мам нылыслысь.
- Да.
- Вокыд нө эм?
- Ог төд. Крөвать улө эг видзөдлы.

* * *

Бать видлаліс пиыслысь дневниксө.

- Первой двойкасө нө мыйысь пуктісны?

- Мамлысь юалöй.
- А мөдыс кызди чужис?
- Тайö дедрөн.
- Тройкаыс сідзкө менам?
- Да.

* * *

- Тэ отсалан пöрысь мамыдлы?
- Дерт жö.
- Аттьöалö инö тэнö.
- Енджыкасö нарсудöс... Сы пыр гартчö отсаяна йитöдыс.

* * *

- Бать, тэ öд коркө ме кодынас вöлн жö?
- Вöли, пиук, вöли.
- Кызди нö сэки тэ та ыжда рушкүтö новлөдлн?

* * *

- Куритчанинын сёрнитöны кык мужичöй.
- Тэнад нö пиыд кымынöd классын нин?
 - Квайтöдö вуджис.
 - А тэнад?
 - Тыдалö, коймöдын. Первой воын серти öнi тай сёянсö босьтö куим пöв унджык-а.

* * *

- Петя, ветлам зоопаркö,— пиыс дорö шыасис бать.
- Чайтан, мый ме вылө кодкө кутас видзöдны?

* * *

Төрүт Митя рытивбыд чөсмасис кампетөн да нимжодь-пырысь шуасис:

— Ок и чөскыд!

Талун сылы бара вайисны сэтшөм жө кампет. Но Митя эз нин сэтшөма радлы.

— Төрүтъяыс чөскыдджык вөлі.

* * *

— Тэнад пө пиыд музучилищын велөдчө?

— Да. Быдса во нин.

— И кыдзи?

— Зильө. Сөмын кум скрипка на жугөдіс.

* * *

Школаын:

— Висътав, Коля, коді решитіс тэныд тайө задачасө, батыд али мамыд?— юалө велөдысь.

— От төд. Ме сәки ывлаын ворсі.

* * *

— Бать, ті шуанныд, мый кабинетад уна пызан. Оти сайын пукалө Мария Ивановна, сыкөд орччөн — Кузьма Иванович, а өшинь дорас Лукич дядь,— шыасис пиыс.

— Но и мый?

— А кор нө найө уджалөны?

* * *

Эня-ныла лөсьөдчөны кинотеатрө. Мам бергалө зеркалө дорын да баситчө. Матыстчө нылыс:

— Мам, эн краситчы. Залас өд пемыд лөө.

* * *

Бура велөдчөмысь батыс көсийс пиыслы нёбны велосипед. И кызкө рытгорув батыс юалө:

- Кутшөм оценка талун вайин, пиук?
- Омольёс.
- Мыйла нө?
- Гортса уджсө вөчны эг эшты. Ёртлөн велосипедөн ветлөдлыны велөдчи.

* * *

Висысь пиысь бать юалис:

- Врачыс воліс тэ дорө?
- Да.
- Дөрөмтө пөрччөдліс?
- Эз.
- И укол эз вөч?
- Эз. Сөмын киөс босьтліс, сәсся видзөдліс аслас часі былө, мунө али оз, да бөр лэдзис.

* * *

Ичөтик Коля батылысь:

- Папа, көні тэ чужлін?
- Кулөмдінын.
- А мам?
- Көрткерөсын.
- А ме?
- Сыктывгарын.
- Кутшөм нимкодь, мый ми водзвыв сёрнитчытөг аддзысим.

* * *

Мам да баты сёрнитисны, волён кутшөм кад медся бур.

— Гожөм,— шуис Витя.

— Мыйла?

— Сэки школаө ветлыны оз ков.

* * *

— Мый талун велөдінныд школаад?— юалис пыислысь мам.

— Гижны.

— А мый гижинныд?

— Ог төд. Ме өд ог на куж лыддысьныс.

* * *

Велөдчысь пырис библиотекаө.

— Меным книга колө.

— Кутшөмджык? Вөр-ва йылысь, серамбана, а гашкө, мыйкө сьөкыдджыкөс?

— Позьө и сьөкыдджыкөс,— шуис велөдчысь.— Мела баты көсийс волыны машинаөн.

* * *

Ичөтик Мишалөн тайө вөлі медводдза велөдчан лун. Урокъяс бөрын воис гортас и ошйысьө:

— Миян зэв бур учитель.

— Мыйкө велөдіс нин?

— Эз. Аски бара корис локны школаө.

* * *

Том нывбаба ошйысьө пөдругаыслы кык лун сайын ньөбөм импортной дубитөм пасьөн.

— Мамö, тайö пасьсö тэныд батыö ньöбис?— юалис ош-йысьысьлысь сизим арöса пиыс.

— Сы вылö кö надейтчыны — не сöмын пась, но и тэ на эн вöв вöльной свет вылас.

* * *

Удж бöрын мудзöм верöс локтис гортас да скöрысь шуис гöтырыслы:

— Кöть кодi оз звöнит, висътав, мый ме абу гортын. Недыр мысти триньöбтис телефон. Гöтырыс босьтис трубка.

— Верöсöй гортын.

Мужикыд скöрмис да равöстис:

— Ме жö тэныд шулi!

— Эн шогсы, тайö меным звöнитлисны.

* * *

— Менам сизимнан пиöй быд во чужан лун кежлö козь-налöны платтьö дöраөн,— ошйысьö Марья пöдругаыслы.

— Кытчö нö сы мындасö воштан?

— Новла ательеясö, тшöкта платтьöяс вурны, а сэссия ыстыся лёка вурöм вылö да öткажитча, деньгаөн босьта.

* * *

Варовитöны кык пöчö, пенсионеркаяс.

— Пиыд нö отсавлö оз сьöмнад?— юалö öтиыс.

— Быд тöлысь вайö дас чöлкöвöй,— ошйысьö мöдыс.— Обедайтнысö, дерт, быд лун жö воливлö.

* * *

Мам шуö нылыслы:

— Абу öмöй тэныд яндзим! Став пöдругаясыд нин не-

кымынысь торйӧдчылісны асланыс верӧсьяскӧд, а тэ век на невеста.

* * *

Кар кузя гуляйтӧны бать да пи.

— Бать, кодлы тайӧ памятникис?

— Ог тӧд.

— А эсійӧ нӧ кутшӧм башня?

— Ог тӧд.

— Кинотеатрас нӧ талун мый мунӧ?

— Ог тӧд.

— Бать, тэ он дӧзмы, мый ме тэнсыд быдтор юася?

— Ог. Унджык юась, пиук, сӧмын тадзи мыйкӧ буртор верман мясянь босьтны.

* * *

Мам матыстчис пиыс дорӧ, коді вӧчис гортса удж.

— Вай петкӧдлы, кызди арталін.

— Ог,— пыркнитіс журнас пи.

— Мыйла?

— Урокъяс ме кута вӧчны бабкӧд. Сійӧ некор оз бротжы, сылы ставыс лючки-ладнӧ.

* * *

Театрын паныдасисны карын олысь кык чой.

— Алла, тэ сиктӧ ветльвлан? Кызди нин олӧны-вылӧны мяян батьӧй да мамӧй?

— Бӧръяыссьӧ во-мӧд сайын вӧлі. «Жигули» нӧӧбны деньга корышті. А мый?

— Верӧслы тай машина жӧ ковмӧма. Тшӧктӧ шыӧдчывшы на дорӧ отсӧгла.

Верстыё пи куйліс диван вылын да кадысь кадё видзёд-
лывліс ыджыд пач дорын поксысь мамлань.

— Кузь асыв пусян-пöжасян. Мудзин, көнкө?

— Эмышт.

— Петав, сөстөм сынөдсө лолышт. Со кутшөм мича по-
воддяйс.

— Ещө здук и эштөдча.

— Ыркөдчигмозыд поткөдлөм пессө чипасас тэч.

Бать вайис магазиньсь выль орфографическөй словарь.
Дас арөса пиыс босьтис сійөс да, дыр видлалөм бөрын, шуис:

— Зэв нин гөлиник. Ме эг аддзы весиг сійө кывъяссө,
кодъясөн сёрнитө миян пастук.

Олөма нывбаба шуө нывлы:

— Водзти нывъясыс ёна частөджык гөрдөдлісны өнія
кадө дорысь.

— Гөгөрвоа, мый сэки налы висьтавлісны!

— Петя,— шуис пиыслы мамыс,— ме жө тшөктылі тэ-
ныд сёян пөсудасө вевттыны. Ачыд видзөдлы: гырничас
куим гут нин вөйөмаөсь...

— Найө тэныд жальөсь? Верми кө, ставнысө эськө вөй-
ти!— вочавидзис Петя.

* * *

— Ме зэв ёна тайё зонмыслы эска,— висьталіс нылыс мамыслы.— Сійё менё эз на пёръявльв.

— А кор тэ сыкөд төдмасин?

— Төрыт.

* * *

Мамыс юалё пиыслысь:

— Мыйла тэнад математика кузяыс сөмын омоль отметкаяс?

— Менё пуксьөдісны Толя Григорьев дінө. А кутшөм сійё математик?

* * *

— Яндысь,— шуис батыыс пиыслы,— кор ме вөлі тэнад арлыда, некор эг пөръясьлы.

— А кор тэ заводитін?— юаліс пиыс.

* * *

— Мамө! Жөник көсйысис свадьба бөрын менө ки вылас новлөдлыны.

— Тэ нө мый, нылук? Тшөкты машина ньөбны!

* * *

— Тэ, нылукөй, ставсө бура вөч, мый тшөкті,— шуис мамыс удж вылө гортесьыс мунігөн.— Курөгьясыдлы сөйны сет, порсьтө верд, джоджтө чышкы, пальто кизьтө вур. А өбедыс тэныд плита вылад. Но, гөгөрвоин, мый тшөкті?

— Гөгөрвои, гөгөрвои... Обедыс плита вылын.

* * *

Обедайтигас мамыс шуо пиыслы:

— Петя, эн йир лысö, тэ öд абу пон. Сет лысö батыдлы.

* * *

Детинка котöртис милиционер дорö.

— Дорйы батыс! Кутшöмкö дядь бать бöрся поводнöй дыр нин вöтлысö, кучкыны ыршасö!

— Поводнöй дыр кö, мыйла водзджык эн лок?

— Сэки бать сийс нöшалыштитс.

* * *

Нылыс шуо мамыслы:

— Мам, тшöкты батылы, медым сийö сетис меным неуна деньгатор.

— Ачыл кор,— вочавидзис мамыс.— Тэ ыджыд нин, ре-гыд мунан верс сайö. Кад нин велавны ас кежсыд овны.

* * *

— Миян пи вылö ёна воö история кузя велöдысь.

— Мыйла сідз думайтан?

— Да сы вöсна, мый сийö век юасö миян зонлысь, мый вöвлі важөн, сылөн чужтöдзыс на!..

* * *

Мамыс видö дас нель арöса нывсö:

— Абу öмöй яндзим, татшöм томсянь сумкаад пудра доз вöдитан?

— Эн прѳстасѳ видчы, мам, тайѳ абу пудра, а табак доз.

* * *

Пийс дыр видзѳдїс, кыдзи сизимдас арѳса батыыс поткѳдлѳ пес, да шуис:

— Зѳв жѳ нин тѳ меным жаль, батыѳй. Сѳтшѳма мудзѳмыд, пѳсьыд шорѳн лѳччѳ. Ме кѳ тѳ местаын, бѳсьтї эськѳ кузьчышгьян да чышкыси.

* * *

Студент локтїс баты дїнас каникул вылѳ. Лун куим батыыс сюся видзѳдлывлїс пи вылас да сѳсся шуис раминика:

— Кутшѳм дона сигаретгьяс, пийѳ, куритан! Ме со, тѳнад батыыд, махорка шпутка.

— Ме кѳ тѳ местаын, баты, сѳвсем эськѳ дугдї куритчѳмсьыс да унджык денгя студент пилы ысталї.

* * *

— Миян Вася ньѳбис «Лѳйї вежливѳсь» книга. Быд лун лыддѳ. Мыйкѳ, дерт нин, сѳтысь гѳгѳрвоис. Тѳрыт на тай автобусын ѳти нывбаба уськѳдїс джоджас кепысьсѳ, да Васяыд...

— Лѳптїс?

— Эз. Кѳк нырнас вештыштїс кепысьсѳ, медым нывбабаыд вермис копыртчывны да лѳнтыны.

* * *

Школаын собрание вылын велѳдысьыс порасѳ Малиновалы сылѳн пи вылѳ.

— Оз чола пукав, век вөрө да сёрнитө...

— Дзик батыс кодъ жө!

— Косясьө, пөрьясьө да весиг гусясьө,— водзө норасьө велөдысьыс.

— Дзик батыс кодъ жө!— бара шыасьө Малинова да содтө:— Оні ме аддза, мый вөчи правильнө, кор эг мун сы сайө верөс сайө.

* * *

— Тешкодъ, Марья тьётка шуө, сьлөн пө челядыс зэв шаньөсь, некутшөм нелючки налыс оз аддзы,— вись-таліс Рита.

— Став мамъясыс сэтшөмөсь, асланыс челядыслыс нелючкияссө оз аддзыны,— содтис суседкаыс.

— Чөв! Менам челядь кө эз овны лючки, ме эськө пыр и казялі.

* * *

Мамыс юалө ичөтик пиыслыс:

— Мый тэ вөчин комын көпейканас, кодөс ме сетлі тэ-ныд сыысь, медым тэ юин лекарство?

— Кызь көпейка вылас ньоби кампет, а дассө сеті Серёжалы.

— Мыйла Серёжалы?

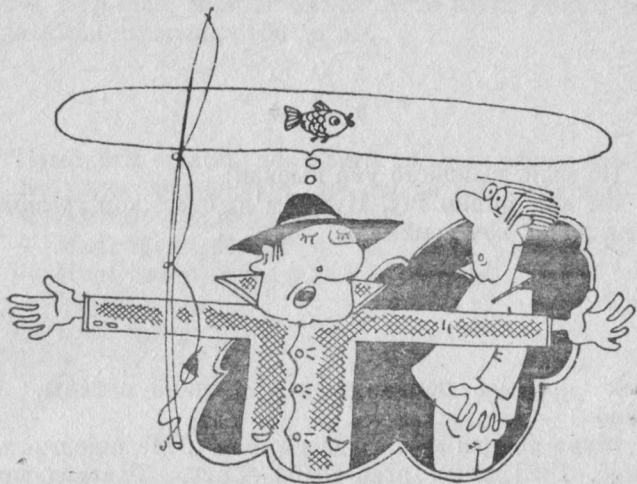
— Сы вөсна мый сійө юис ме пыдди лекарствосө.

* * *

Ичөтик Сергей мамыскөд ветліс зоопаркө. Кор воисны, батыс юалө пиыслыс:

— Мый тэныд медся ёна сәні кажитчис?

— Код юра мужичөй, коді обезьянакөд нерсис, кывсө сылы петкөдліс.



ШМОНИТОНЬ
КЫЙСЬЫСЬЯС

* * *

— Но мый, кыйдөстө уна кыскан?

— Эн нин нинөм шу. Кутшөм кыйдөс, кор грездыс пегигөн на туйөс көч вомөналіс!

* * *

Кык вөралыс паныдасисны. Сёрниө воисны. Öтиыс висьталө:

— Муна төндзи ягті, видзөда — көч. Ме шковги-луйи — и ноийө. Пыдөджык ягас пыри — руч. Шковги пищальыс — и ноийө. Ещө пыдөджык пыри да аслам синъяслы ог эскы: көин! Мөвпавны вөлі некор, бара шковги.

Мөдыслөн терпеннөыс эз тырмы да вомаліс:

— Шуан кө ещө, мый сэсса ош паныдасис, сылы шковгин да бара жө нопъяд чөвтін — кывзыны ог кут.

— Йөй, тэ тай нинөм эн гөгөрво. Ме жө быд лыйөм бөрын, ог веськав да, пыра ноийө мөд патронла. А тэ сэтшөм-тор мөвпыштөмыд...

* * *

Кык сват лэччисны ты дөрө утка кыйны. Аддзис өтиыс, мый утка пукалө ваас, да шуө:

— Видзөдлы, сват, кутшөм гөса утка пукалө, лөсталө быдсөн. Чөскыд и шыд ми тэкөд панялам! Тэ тан куйлышт лөня, а ме, час, здукөн сийөс сизьдышта.

Метитчис. Шков! А уткайд кыпөдчис да лэбис водзё.
Сват и шуё сэссия мөд сватыслы:

— Бур ещө, мый эг инмы. А то эськө нокыс вөлі. Тайё
уткаыслөн сы мында гөн да лы.

* * *

Мунё өти мужик пос вывті. А пос шөрас Иван сулалё
да, ва вылас видзөдөмөн, зэв азыма нянь путшкё.

Матыстчис мужикыд да юалё:

— Мый вөчан, Иван?

— Нянь тай со курччала чери сорён.

— Көн нө чериыд?

— Ваас тай уялө со.

* * *

Локтіс верөсыс чери кыянінысь, немтор абу кыйёма.
Гөтырыс юалё:

— А көні чериыд?

— Юас, көні сэссия.

Мөд луннас верөсыс локтіс удж вылысь, пуксис пызан
сайё да юалё гөтырыслысь:

— А көні өбедыд?

— Столөвөйын, көні сэссия.

* * *

— Тайё стерлядьсө кыйёмысь тэнад ковмас мынтыны
штрап,— грөзитө рыбинспектор вуграсысьлы.

— Ме эг и думыштлы кыйны сійөс. Ачыс, трасичаыд,
мыжа. Мыйён чөвта вугырөс, пыр и шашаритчө самас. Дзи-
көдз дөзмөдіс. Ковмис лэптыны. Мед вуграсигкості куй-
лыштас туисын, а гортө мунігөн... бөр лэдза юас.

* * *

— Кольом во тайо кадө Вад тысы пуд чери ёртъяскөд кыйим.

- Кор витөн вөлим?
- Да.
- Сідзкө, пөръясян.
- Кыдзи, тэ вөлін жө али мый?
- Да. Юква пыддиыд ещө рок пулим.

* * *

Сёрнитöны чери кыйысыяс.

- Ме ёнджыка радейта кыйсыны төвнас. Йи улысь...
- А ме вот ог куж.
- Нинөм сәні кужныс: кисьтышт дай ю. Сөмын вина-тор босьтны эн вунөд.

* * *

Сикт горулын пыжсянь дядьö чери вугралö. Дөзмытöдзыс нин пукалöма, а ни öти лов на абу шедöма. Синьяссö чөвтлис юртöм важ вичколань да пондис кевмысьны:

— Эм кө енмыс, мед көть öти прамöй чери шедас. Куим шайта со зептын да, став доныс эськө сисьяс сувтöдала святöйяслы.

И сийö жö здукас табйыд дзурс пырис ваö. Дядьö лэптис сакнас пач пöдан пасьта ёдiос. Любöысла вашъялö: эм пö на тай енмыд! Сэся шуö: «Сисьяс вылад куим шайтатö ог на видз. Бурджык, «Агдамөн» пожъяла тайö удачасö».

Ёдiыд песовтчис да чеччыштис пыж пыдöссьыс. Дядьöлөн вомыс вежыньтчис, тайкө синваыс петас.

— Но! Сэся и шмонитыштны оз позь...

* * *

— Тэ думыштнытö он куж, мый ме тавой вöтаси,— шуö өти вуграсьсы.— Пукала быттö ю дорын. Мекöд орччөн вуграсьö Валентина Толкунова. Гөгөр чöv-лөнъ. Некөн некод абу...

— Сэссия мый?— юалö мöдыс.

— Меным быттö сюри пуд сьöкта сир...

— А Валентинаыслы?

— Сылы нинöм.

* * *

Кык пöль казтылöны том кадся олöм-вылöмсö.

— Тöд вылö частö усьлö, кыззи тэ кызь во сайын спаситин менсьым олöмös.

— Ме?— чуймис мöдыс.— Шмонитан буди-а.

— Вунöдін али мый? Оштö тай ветлим кыйны. Первой тэ пышйин, а ме — тэ бöрся...

* * *

Кор ме кыйси тундраын, тöдлытög паныдасис зэв ыджыд ош. Кöсийи лыйны, но пицальöй зарадтöм вөлöма. Машина дорöдз котöртны ылын. И ачым ог помнит, кыззи өти здукөн кавшаси зэв ыджыд пү вылö.

— Быдтор овлö. Сöмын тундраад джуджыд пуясыд оз быдмыны.

— Öнi оз быдмыны, а сэки вöлины на.

* * *

Паныдасисны кык чери кыйысь.

— Кольöм лунö ме метр кузя сир аддзылі.

- Ну и кыйин?
- Эг.
- Мыйла?
- Өти руб эз тырмы.

* * *

Юалисны орччөн вузасьысь куим мужичойлысь, кодi ку-тшөм чери радейтö. И воча кывьяс серти лоис гөгөрвоана, кодьяс найö.

- Тюлька да килька,— крапкис-шуис вина радейтысь.
- Сьöмга да осётр!— кыз гөлөсөн мурөстic орсса уджалысь.
- А менам сьөлөм серти минтай да мойва,— кайтыштіс машина вылö сьом чöжысь.

* * *

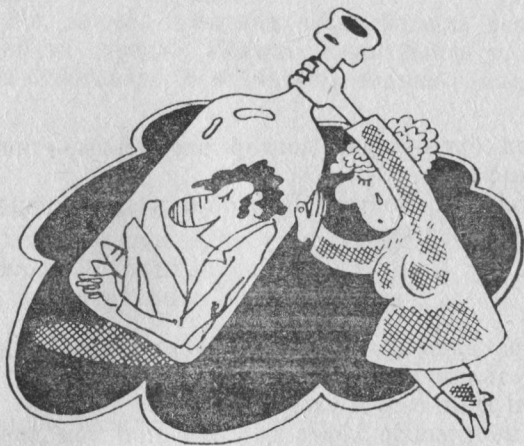
- Кывлі, ош кыйны пö ветлөмыд. Но и мый, удайтчис тэныд, аддзылiн көть өтиöс?
- Чöv тэ! Шудöй вөлöма на, ни өтиöс эг аддзыв.

* * *

- Збыль өмöй чайтан, мый верöсыд ветлывлö чери кыйны? Сійö өд ни өти лов на эз вайлы черисö.
- Вот сы вöсна и эска.

* * *

- Воис өти мужик кыйсянінысь. Гөтырыс горзыны кутic:
- Коді тэнö тадзисö? И көні тэ тадзсö? Синкөршаыд ставыс тай нö лöz?
 - Эн лөвт. Тайö ме другкөд кыйөм көчсö юким.



КОДАЗАН-
ЙӨКТАН,
ПАЯЛАН-
БӨРДАЗАН



* * *

— Дона ёрт,— шуис доктор висьсылы,— тэнад дойясы мыжаыс вина.

— Аттьо тэн, доктор! Вешьшөрө менө видёны, мый висьомысь ме мыжа ачым.

* * *

Код юра дядь өдва кыссис горт динёдзыс да камөдчө өдзөсас. Гөтырыс эз восты, и горөдіс:

— Көні юин, сәні и узы!

Верөс шөйтыштіс йөрас да водіс пон чом дөрө. Понйыс кутіс нювны көзяинсө.

— Мусаөй тэ менам,— нормис мортыс.— Öні на шуин, ог пө лэдз, а со нин кутшөма окалан!

* * *

Юралысь чиршөдлө вина юөмысь öти уджалысьөс:

— Кыдзи тэныд абу яндзим, Чипсанов, кодавны-юнысө? Тэнад жө куим челядь.

— Иван Петрович, энө содталөй. Менам абу куим челядь, а сөмын кык. Да öти алимент пöшта.

* * *

Кык төдса паныдасисны. Сёрни пансис.

— Серапим, вина юөмсыд эн на өвсы?— юалө öтыс.

— А пöшти нин öвси: ме öнi сöмын сэтшöм лунгясö гажöдча, кöнi «Р» буква эм.

— Но и дивö тай висьталiн!

— Да-а! Ме, зонмö, винанад чöсмасьлывла вöскресеннöö, вторникö да середаö. Пöлинö, юыштлывла и выльлуннö, а пекнича-субöтанад, эбöсöй кö эм, мырка-уджала.

* * *

— Верöсöд нö уджалö — оз на?

— Коймöд тöлысь нин мырсö винзаводын.

— Сё майбыр. Дöвöлен, кöнкö.

— Ог тöд. Мунöмсяньыс гортö эз на волы.

* * *

Код морт юалö войся стöрöжлысь:

— Висьтав, бур ёрт, кöнi олö Сандрö Прокö?

— Но тэ жö ачöд Сандрö Прокöыс.

— Тöда, мый ме Сандрö Прокö. Но тэ висьтав, кöнi сылөн оланiныс?

* * *

Нимлун бöрын.

— Тöдан,— висьталö öтиыс,— ветли ме тöрыт ёрт ордö нимлун пасыны, и кутшöмкö порсь сэтчöдз сэн горшасис, мый сы вывтi турунвиж мутияс пондiсны чеччавны. Сё збыль! Аслам синмөн мутияссö аддзыли.

* * *

Вина вöчан заводö воис татшöм юасьöм: «Юöртöй, пöжалуйста, мыйла «куим кодзува» коньякыд крепыдджык «вит кодзува» дорысь?»

Заводын дыр жуглісны юрнысö, сәсся ыстисны воча кыв:
«Асьным ог төдöй. Öти бöчкакысь тай кысывлім сулея-
ясас-а».

* * *

Локтисны жöника-невеста загсö гижсыны. Налысь сәні
юалöны:

— А ті бура лөсьöдчинныд олöманыд татшөм ыджыд
воськов кежлас?

— Кыдзи нө!— вочавидзис жöникыс.— Заптім ящик
водка, гөрд вина, литр ветымын сур. Ковмас кө, ещö на
судзöдам!

* * *

Туй кузя төвзёо грузөвöй автомашина. Руль сайын пу-
калө öчкиа шофёр. Друг машинаыд тёмбыльтчис канаваö.
Кабинакысь петис шөр арлыда мужичöй. Ачыс муртса кок
йылас сулалө, сәтшөм код. Видзөдліс пөрөм машина вылас
да ёрчыштіс: «Сё морыд, кыдзи öчкиöй кокорнитис».

* * *

ГАИ-са инспектор сувтөдіс «Жигули» машина.

— Ковмас тиянөс штрапуйтны. Квайтымын километр
педди ті пызйинныд сёөн.

— Ме муні квайтымын километрөн,— эз сетчы водитель.

— Сё километрөн,— чорыда шуö инспектор.

— Ме некор ог ветлөдлы квайтымынысь унджыкөн,—
бара пыксьö водитель.

Тайö здукас друг вөсьö машина öдзөс. Юрсö мытчö шо-
фёрлөн гөтырыс да шуö:

— Кор менам верөсöй код юра, сыкөд вензыны весиг
ме ог вермы.

- Ҡывлін, Егор? Митипер Гришаыд кувсьома.
— Чө-чө-ө!!!
— Збыль. Ачым аддзылі.
— Ҡызди нө мый лоома?
— Төв колльодан празник дырйи лои. Сюръя йылө водка доз өшөдөмаось. Унаон көсйылсны кавшасны, да некод эз вермы. Гришаыд кывлөма, мый водка доз өшөдөмаось, да сапөг пөвсө весиг эз шыбит. Ур моз сюръя кузяыд кавшасис.
— Сэсса нө?
— Сюръяыд помасис да өдйивсьыс ещө на вылө кыпөдчис и...
— А дозйыс?
— Дозсө ме судзөді. Монтерлысь когтияссө корлі.
— Но-о, вай инө казтыштам Гришасө. Зібйыс кө кузьджык вөлі, гашкө и сарство небеснойөдзгыс воис.

- Ҡутшөма нин верөсыдкөд олан, Анна?— юалө суседкаыс.
— Öнi лөсьыда. Вина дугдіс юны, отсасьө.
— Мый нө отсавлө?
— Песласыштны.
— Со өд кызди мортыд вермө тшыксыны.

- Прамөй сусед, тыдалө, веськалөма тэныд, Егорушка.
— Мыйон төдан?
— Неважон садьтөм код паныдасис и сойбордйө пашаритчис: пыралам пө ме ордө, «Агдамөн» гөститөда.

* * *

Вой шөр гөгөрын ресторан кильчө вылын шкоргисны-
узисны кык төдтөм дядьö. Öтиыс садьмис да синъяссö чаш-
көдiс енэж шöрын югъялысь төлысь вылö. Гырджанас зу-
рөдөмөн садьмөдiс мөдсö да юалис:

- Висьтав, другö, мыйся шондi татшöмыс?
- Ме абу татчöс. Öг төд.

* * *

Врач да вина юысь костын сёрниысь.

— Юöm вöснаыд тi мынтысянныд асланыд дзоньвидза-
лунөн.

— Сöмын кө эськö сийөн! Сьöкыд артыштны, мыйта
сьом лоö ещö видзны!

* * *

Совхозса директор шыасис рабочöй дорö:

— Меным оз кажитчы тэнад пиыд.

— Мыйла?

— Юö, торкалö удж дисциплина, öти воөн жугөдiс куим
машина... Да и гөтырыс порасьö: частö пö зыксьö, öтдортö
челядьöс.

— Меным, эськö, оз жö кажитчы, но мый вöчан? Сийö
менап пи, аслам быдтас.

* * *

— Марья, тэнад нö верöсыд оз висьöдчы?

— Сийöс бара он водтöд. Со öш кодь ветлөдлö. А мыйла
юалан?

— Тöрыг пыралiс, гажакодь вöли... И менсьым Митрö-
панöс Иванөн нимтö.

— Сэтшөм сійө и эм. Кыдзи коддзас, сылы став мужичыйыс Иван.

* * *

— Тэ, вөлөмкө, ещө и пөрьясысь.

— Да?

— Загсад мунігөн шуин, мый тэ некор на эн пукавлы. Збыльысьсө жө мөдысь нин пуксьөдөны.

— Дона гөтырөй, эскы, мый самөкурөн вузасьомысь менө первойысь на пуксьөдөны.

* * *

Рытйысьны сусед ордө пырис пөрысь баб. Сійө сьөкыда ышлолаліс.

— Висьөдчан али мый?— юаліс суседка.

— Висьман өд йөй пинад...

— Ачыд тай сійөс пыр ошкылін.

— Кодкө тшыкөдіс. Водзті вөлі румка самөкур чургөдан да ланьтас, а өні мөдөс корө.

* * *

Базаса зав да зам костын сёрниысь.

— Ті, Иван Иванович, этшаджык кө юинныд винасө, важөн нин кык судта кирпич керкаын олінныд.

— Тэ, Федор Федорович, он эськө ю, но мыйлакө олан гөлиника жө.

— Ме өд пөдругаөс видза...

ЮРИНДАЛЫСЬ

И мудеритныд колö сям	3
Суд вылын сёрниясысь	29
Рушкүтö тувйö он öшöд	33
Быдöнлөн мыйкö аслас	41
Варов суседъяс	57
Поснилөн сёрниясысь	77
Врач дорын	89
Гозъя кост олöмысь	97
Мам-бать да челядь	117
Шмонитöны кыйсысьяс	131
Коддзан — йöктан, палялан — бöрддзан	137

Литературно-художественное издание

НАРОДНЫЕ УСМЕШКИ

На коми языке

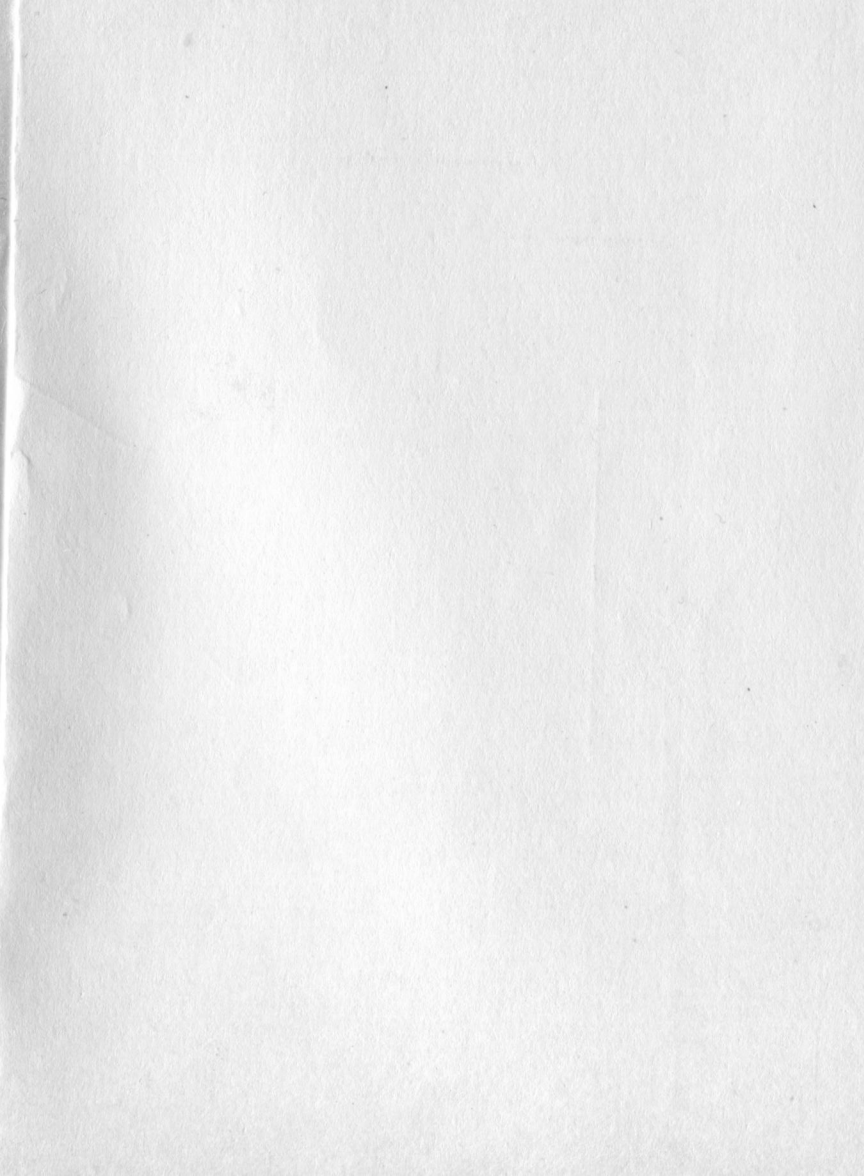
Автор-составитель **Кушманов Василий Егорович**

Редактор А. В. Тентюков, Художник В. В. Токарев. Художественный редактор В. Б. Осипов. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректор М. М. Лужикова.

ИБ № 1664

Сдано в набор 10.12.90. Подписано к печати 12.02.91. Формат 70×108¹/₃₂. Бумага № 2. Гарнитура «Обыкновенная». Печать высокая. Усл. печ. л. 6,3. Усл. кр.-отт. 6,56. Уч.-изд. л. 4,95. Тираж 5000. Заказ № 9358. Цена 30 коп. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

Головное предприятие Коми республиканского полиграфического производственного объединения. 167610, г. Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.



30 к.